

П Р А В И Л Н И К
ЗА ОРГАНИЗАЦИЯТА И ДЕЙНОСТТА НА
“АЙ ЕН ДЖИ ДОБРОВОЛЕН ПЕНСИОНЕН ФОНД”

СЪДЪРЖАНИЕ

Раздел 1. УСЛОВИЯ ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНО ДОБРОВОЛНО ПЕНСИОННО ОСИГУРЯВАНЕ

Гаранции за средствата на осигурените
Обхват на осигуряването
Независимост на осигуряването

Раздел 2. ПРИДОБИВАНЕ НА ПРАВО НА ДОПЪЛНИТЕЛНА ПЕНСИЯ

Раздел 3. ОПИСАНИЕ НА ПЕНСИОННАТА СХЕМА

Осигурителни вноски в Доброволния пенсионен фонд
Пенсии от Доброволния пенсионен фонд
Актуализация на размера на пенсията
Избираемост на вида на плащанията

Раздел 4. УСЛОВИЯ И РЕД ЗА СКЛЮЧВАНЕ, ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ОСИГУРИТЕЛНИ И ПЕНСИОННИ ДОГОВОРИ

Сключване на осигурителен договор
Определяне на лицата с право на наследствени плащания
Осигурителен договор в полза на трето лице
Изменения и допълнения в осигурителния договор
Прекратяване на осигурителен договор
Пенсионен договор

Раздел 5. РЕД ЗА НАБИРАНЕ НА ОСИГУРИТЕЛНИ ВНОСКИ

Раздел 6. УСЛОВИЯ И РЕД ЗА ВОДЕНЕ НА ИНДИВИДУАЛНИТЕ ПАРТИДИ И ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИЗВЛЕЧЕНИЯ ОТ ТЯХ. ДЯЛОВЕ

Индивидуална партида
Дялове
Информация за индивидуалните осигурителни партиди

Раздел 7. НАЧИН ЗА РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА ДОХОДА ОТ ИНВЕСТИРАНЕ НА АКТИВИТЕ НА ДОБРОВОЛНИЯ ПЕНСИОНЕН ФОНД

Раздел 8. РАЗМЕР НА ТАКСИТЕ И УДРЪЖКИТЕ, СЪБИРАНИ ОТ ДРУЖЕСТВОТО

Раздел 9. УСЛОВИЯ, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНА ПЕНСИЯ, НА ЕДНОКРАТНО ИЛИ НА РАЗСРОЧЕНО ИЗПЛАЩАНЕ

Условия и ред за изплащане на пенсия, на еднократно или на разсрочено изплащане
Възражения от осигуреното лице
Разсрочено изплащане на средства
Наследственост

Раздел 10. УСЛОВИЯ, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ ИЛИ ИЗТЕГЛЯНЕ НА НАТРУПАНИТЕ СРЕДСТВА ИЛИ НА ЧАСТ ОТ ТЯХ ОТ ИНДИВИДУАЛНИТЕ ПАРТИДИ ПРЕДИ ПРИДОБИВАНЕ ПРАВО НА ДОПЪЛНИТЕЛНА ПЕНСИЯ

Изтегляне на средства
Прехвърляне на средства

Раздел 11. ЦЕЛИ И ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИНВЕСТИЦИОННАТА ПОЛИТИКА. МЕТОДИ И ПЕРИОДИЧНОСТ НА ОЦЕНКА НА АКТИВИТЕ НА ДОБРОВОЛНИЯ ПЕНСИОНЕН ФОНД

Цели и ограничения на инвестиционната политика
Методи и периодичност на оценката на активите

Раздел 12. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО, ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, РАБОТОДАТЕЛИТЕ, ДРУГИТЕ ОСИГУРИТЕЛИ И ОСИГУРИТЕЛНИТЕ ПОСРЕДНИЦИ

Права и задължения на Дружеството

Права и задължения на на осигурените лица, работодателите и другите осигурители

Консултативен съвет

Права и задължения на осигурителните посредници

Раздел 13. УСЛОВИЯ И РЕД ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПЪЛНЕНИЯ В ПРАВИЛНИКА

ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

РАЗДЕЛ 1 УСЛОВИЯ ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНО ДОБРОВОЛНО ПЕНСИОННО ОСИГУРЯВАНЕ

Чл.1. /1/ /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Този Правилник урежда условията, реда и начините за допълнително доброволно пенсионно осигуряване в “АЙ ЕН ДЖИ Доброволен пенсионен фонд”, наричан по-нататък “Доброволния пенсионен фонд”.

/2/ /изм. – решение на СД от 07.03.2011 г./ Доброволният пенсионен фонд се управлява и представлява от “АЙ ЕН ДЖИ Пенсионноосигурително дружество” ЕАД.

/3/ /изм. – решение на СД от 07.03.2011 г./ “АЙ ЕН ДЖИ Пенсионноосигурително дружество” ЕАД /“Дружеството”/ е пререгистрирано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК 121708719 и притежава Лиценз № 6 за извършване на допълнително пенсионно осигуряване от 3.10.2000 г.

/4/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г./ Седалището и адресът на управление на Дружеството е София 1404, бул. България № 49Б, вх.А, ет.7 .

Чл.2. Основната цел на допълнителното доброволно пенсионно осигуряване в Дружеството е поощряване на целевата спестовност, стимулиране на социалната инициатива на работодателите и създаване на условия за получаване на допълнителни пенсии.

Чл.3. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Дейността на Дружеството се осъществява при спазване принципите на: доброволност на участието; прозрачност, разделност и изключителност на дейността; задължителна периодична отчетност и разкриване на информация; разрешителен режим и държавно регулиране, лоялна конкуренция между пенсионноосигурителните дружества, юридическа и счетоводна самостоятелност на Дружеството и на Доброволния пенсионен фонд.

Гаранции за средствата на осигурените

Чл.4. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Средствата на Доброволния пенсионен фонд се управляват в интерес на осигурените и се използват само за целите на допълнителното доброволно пенсионно осигуряване.

/2/ Дружеството не може да предоставя заеми или да бъде гарант на трети лица със средства на осигурените лица.

/3/ /изм.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ Изпълнението на задълженията към осигурените лица в Доброволния пенсионен фонд, които произтичат от Кодекса за социално осигуряване (КСО), този Правилник и осигурителния договор, е гарантирано с активите на Дружеството.

/4/ /нова – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Дружеството отговаря имуществено пред осигурените лица за загуби, настъпили в резултат на недобросъвестно изпълнение на своите задължения по отношение на управлението и представяването на Доброволния пенсионен фонд.

/5/ /нова – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Доброволният пенсионен фонд не носи отговорност за задълженията и за загубите на Дружеството.

Чл.5. /изм. и доп – решение на СД от 07.03.2011 г./ Дружеството разпределя реализирания доход от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд по индивидуалните осигурителни партии, съгласно изискванията на КСО и този Правилник. **Доходът от инвестиране на средствата на Доброволния пенсионен фонд се включва при определянето на стойността на един дял. Тъй като всеки дял представлява пропорционална част от нетните активи на Доброволния пенсионен фонд, стойността на един дял подлежи на ежедневна преоценка, като тази стойност може да се покачва и да се понижава. Ползите и загубите от промяна на стойността на дела са за сметка на Осигурените лица, като Дружеството не дава гаранции за постигането на определена доходност.**

Обхват на осигуряването

Чл.6. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Всяко физическо лице, навършило 16-годишна възраст, може да се осигурява или да бъде осигурявано при условията и по реда на КСО, този Правилник и осигурителните договори.

Чл.7. Допълнителното доброволно пенсионно осигуряване е персонално. Всеки осигурен има индивидуална осигурителна партида и индивидуален осигурителен номер. Правата на осигурените лица са лични.

Чл.8. Допълнителното доброволно пенсионно осигуряване се осъществява на принципа на предварително определен в осигурителните договори размер на вноските.

Чл.9. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Натрупаните средства по индивидуалните осигурителни партии в Доброволния пенсионен фонд не подлежат на принудително изпълнение.

Чл.10. /отм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл.11. /отм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл.12. /отм. – решение на ОС от 27.05.2004 г./

Чл.13. При смърт на осигурено лице натрупаните средства в личната му партида се дължат на лицата, определени съгласно КСО, този Правилник и осигурителните договори.

Независимост на осигуряването

Чл.14. /1/ /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Правото на пенсия, на еднократно или разсрочено изплащане на средствата от индивидуалната осигурителна партида се поражда независимо от броя на направените осигурителни вноски и размера на средствата, натрупани в индивидуалната осигурителна партида.

/2/ /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Плащането на допълнителната пенсия, както и на еднократното или разсрочено изплащане на натрупаните средства по индивидуалната партида е независимо от пенсиите и обезщетенията, отпуснати съгласно част първа и част втора, дял втори от КСО

Чл. 15. / изм.– решение на ОС от 23.04.2004 г./ Осигуреното лице има право на разпореждане със средствата в индивидуалната си партида при условията и реда на КСО, този Правилник и осигурителния договор.

РАЗДЕЛ 2

ПРИДОБИВАНЕ НА ПРАВО НА ДОПЪЛНИТЕЛНА ПЕНСИЯ

/изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 16. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Правото на осигуреното лице за получаване на съответния вид лична пенсия, на еднократно или разсрочено изплащане на средствата от индивидуалната осигурителна партида възниква:

1. при придобиване право на пенсия за осигурителен стаж и възраст по реда на част първа на КСО или
2. по желание на осигуреното лице до пет години преди навършване на възрастта по чл. 68, ал. 1 - 3 от КСО;
3. при трайна загуба на работоспособност 50 /петдесет/ и над 50 /петдесет/ на сто.

Чл. 17. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ При смърт на осигуреното лице или пенсионер лицата, посочени в осигурителния или в пенсионния договор или наследниците му по закон, имат право на наследствена пенсия, на еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства от неговата индивидуална осигурителна партида.

Чл. 18. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Придобиването на правото по чл. 16, т.1 и т.2 се удостоверява със собственоръчно заверено копие от документ за самоличност на осигуреното лице. В случаите на придобиване на правото по чл. 16, т.1 осигуреното лице представя разпореждане за отпускане на пенсия, издадено от районно управление “Социално осигуряване”.

Чл. 19. В случай, че осигуреното лице е придобило право на пенсия при условията на първа или втора категория труд съобразно изискванията на КСО, то лицето удостоверява това със съответното решение за отпускането на такава пенсия или с документи, доказващи правото му по този член.

Чл. 20. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Придобиването на правото по чл. 16, т.3. се удостоверява със съответното решение на териториална експертна лекарска комисия /ТЕЛК/ или на Националната експертна лекарска комисия /НЕЛК/.

Чл. 21. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Придобиването на правото по чл. 17 се удостоверява с представяне на смъртен акт.

РАЗДЕЛ 3

ОПИСАНИЕ НА ПЕНСИОННАТА СХЕМА

Чл. 22. /1/ Дружеството предлага пенсионна схема с дефинирани осигурителни вноски на капиталов принцип.

/2/ /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Пенсионните задължения и плащания се определят на базата на натрупаните средства в индивидуалните осигурителни партиди.

Осигурителни вноски в Доброволния пенсионен фонд

Чл. 23. Осигурителните вноски са парични.

Чл. 24. Осигурителните вноски са периодични или еднократни. Периодичните вноски могат да бъдат предплатени за определен период по желание на осигуреното лице.

Чл. 25. Размерът на осигурителната вноска може да бъде определен като абсолютна сума или като процент от избран доход.

Чл. 26. /отм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 27. Конкретният размер на осигурителната вноска и периодичността на плащането ѝ се определят в осигурителния договор.

Пенсии от Доброволния пенсионен фонд

Чл. 28. /1/ Дружеството предлага следните видове пенсии:

1. лична срочна пенсия за старост;
2. лична пенсия за инвалидност;
3. наследствена пенсия.

/2/ Освен пенсиите по ал.1 Дружеството предлага еднократно и разсрочено изплащане на средства от индивидуалната осигурителна партида.

Чл. 29. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Личната срочна пенсия за старост е ежемесечно платима сума при възникване на правото по чл. 16, т.1 или т.2. Периодът на изплащане на личната срочна пенсия за старост се определя от осигуреното лице и Дружеството, съгласно изискванията на този Правилник и българското законодателство.

Чл. 30. Личната срочна пенсия за старост се изплаща до изтичане на срока, за който е отпусната.

Чл. 31. /1/ /доп.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ Личната срочна пенсия за старост се определя на базата на натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партида, избрания от лицето период за получаването ѝ по реда на Раздел 9 от Правилника и техническия лихвен процент, използван в актюерските разчети и одобрен от Заместник-председателя на Комисията.

/2/ Месечният размер на личната срочна пенсия за старост се изчислява като съотношение между натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партида и коефициент, определен съгласно актюерските разчети.

Чл. 32. /доп.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ Лична срочна пенсия за старост се отпуска само ако месечният ѝ размер е не по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната към датата на отпускането на тази пенсия. В случай, че изчисленият месечен размер на пенсията е по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната, то тогава натрупаните средства се изплащат наведнъж или разсрочено след придобиване право на пенсия за старост по реда на този Правилник.

Чл. 33. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Личната пенсия за инвалидност е ежемесечно платима сума при трайно загубена работоспособност 50 /петдесет/ и над 50 /петдесет/ на сто.

Чл. 34. Периодът за изплащане на личната пенсия за инвалидност се определя от осигуреното лице и Дружеството, при спазване на изискванията на този Правилник и действащото българско законодателство.

Чл. 35. Личната пенсия за инвалидност се изплаща до изтичане на срока, за който е отпусната.

Чл. 36 /1/. /доп.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ Личната пенсия за инвалидност се определя на базата на натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партида, избрания от лицето период за получаването ѝ по реда на Раздел 9 от Правилника и техническия лихвен процент, използван в актюерските разчети и одобрен от Заместник-председателя на Комисията.

/2/ Месечният размер на личната пенсия за инвалидност се изчислява като съотношение между натрупаните средства в индивидуалната партида и коефициент, определен съгласно актюерските разчети.

Чл. 37. /доп.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ Личната пенсия за инвалидност се отпуска само ако месечният ѝ размер е не по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната към датата на отпускането на тази пенсия. В случай, че изчисленият месечен размер на пенсията е по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната, то тогава натрупаните средства се изплащат наведнъж или разсрочено след придобиване право на пенсия за инвалидност по реда на този Правилник.

Чл. 38. Наследствената пенсия е ежемесечно платима сума при възникване на правото по чл. 17

Чл. 39. /доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Наследствената пенсия е срочна и периодът за нейното изплащане се определя от лицата, посочени в осигурителния или в пенсионния договор или наследниците по закон и Дружеството, съгласно изискванията на този Правилник и българското законодателство.

Чл. 40. Наследствената пенсия се изплаща до изтичане на срока, за който е отпусната.

Чл. 41. /1/ /доп.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ Наследствената пенсия се определя на базата на полагащата се част на наследника от натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партида на починалото лице, избрания от наследника период за получаването ѝ по реда на Раздел 9 от Правилника и техническия лихвен процент, използван в актюерските разчети и одобрен от Заместник-председателя на Комисията.

/2/ Месечният размер на наследствената пенсия се изчислява като съотношение между полагащата се част от натрупаните средства в индивидуалната партида на починалото лице и коефициент, определен съгласно актюерските разчети.

Чл. 42. /1/ Полагащата се част на наследника от натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партида на починалото лице се определя съобразно посоченото разпределение в осигурителния договор на починалото лице. Ако такова разпределение не е посочено, средствата от индивидуалната осигурителна партида на починалото лице се разпределят по равно на лицата, посочени в договора. В случай, че в договора починалото лице не е посочило такива лица, то натрупаните средства по

индивидуалната осигурителна партида се разпределят между наследниците по закон, съгласно действащото законодателство.

/2/ Ако някое от посочените в договора лица почине преди осигурения, последният се задължава в 14-дневен срок да уведоми Дружеството за ново разпределение на средствата между останалите лица или да посочи друго лице (други лица) на негово място при запазване или изменение на разпределението на средствата. При непосочване на ново лице (лица), делът на починалото лице (починалите лица) се разпределя като се запазват пропорциите между останалите посочени в договора лица с право на наследствена пенсия.

Чл. 43. /доп.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ Наследствената пенсия се отпуска само ако месечният ѝ размер е не по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната към датата на отпускането на тази пенсия. В случай, че изчисленият месечен размер на пенсията е по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната, тогава натрупаните средства се изплащат наведнъж или разсрочено след придобиване право на наследствена пенсия по реда на този Правилник.

Актуализация на размера на пенсията

Чл. 44. /1/ Предлаганите от Дружеството допълнителни пенсии се актуализират веднъж годишно или на по-кратък период, определен от органите на управление на Дружеството.

/2/ /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Когато актуализацията се извършва веднъж годишно, тя се прави в срок до 31 януари. Новоопределеният размер на пенсията са отнася за календарната година.

/3/ /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Когато актуализацията се извършва на период различен от година, определен съгласно ал.1, тя се прави в срок до 30 дни след изтичане на всеки отделен период. Новоопределеният размер на пенсията се отнася за периода до следващата актуализация.

Чл. 45. Актуализирането на размера на пенсията се извършва на базата на: наличните средства в индивидуалната осигурителна партида към момента на актуализация, остатъчния период за получаване на пенсията и действащите към момента на актуализацията актюерски разчети на Дружеството.

Избираемост на вида на плащанията

Чл. 46. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ При придобиване права по чл. 16 и чл. 17 съобразно този Правилник, освен възможност за получаване на пенсия, Дружеството предлага възможност за еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства по индивидуалната осигурителна партида.

Чл. 47. /1/ Всички осигурени лица, техните наследници или посочените в договора лица, които са придобили права по този Правилник, имат право на свободен избор между съответния вид пенсия при условията на КСО и този Правилник, на еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства по индивидуалната осигурителна партида.

/2/ /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ След отпускане на пенсия, пенсионерите, наследниците или посочените в договор лица с право на наследствена пенсия, които са придобили права по този Правилник, могат да изтеглят еднократно част от средствата в индивидуалната си партида или да променят срока за получаване на пенсията, но не по-често от веднъж в календарната година. В тези случаи размерът на пенсията се преизчислява на базата на наличните средства в индивидуалната осигурителна партида, периода за получаване на пенсията и действащите към момента актюерски разчети на Дружеството.

/3/ За да осъществят правата си по ал. 2, лицата подават писмена молба до Дружеството, която се разглежда по реда и сроковете, определени в чл. 85 – 87.

РАЗДЕЛ 4

УСЛОВИЯ И РЕД ЗА СКЛЮЧВАНЕ, ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ОСИГУРИТЕЛНИ И ПЕНСИОННИ ДОГОВОРИ

/изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 48. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Осигурителният договор урежда отношенията между Дружеството, от една страна, и осигуреното лице, работодател или друг осигурител, от друга страна, и задължително съдържа:

1. /изм. и доп. – решение на СД от 14.02.2007 г./ имената и адресите на страните по договора, търговската регистрация и единния идентификационен номер на Доброволния пенсионен фонд, пенсионната лицензия, търговската регистрация и единния идентификационен номер на Дружеството, което управлява фонда.

2. предмета и обхвата на осигуряването.

3. условията, реда и начина на плащане на осигурителната вноска, таксите и удържките.

4. размера на осигурителната вноска.

5. периодичността на плащане на осигурителната вноска.

6. за чия сметка е осигурителната вноски.
7. в чия полза се сключва осигурителният договор.
8. правото на разпореждане на осигуреното лице със средствата в индивидуалната партида.
9. условията, реда и начина на плащане на допълнителна пенсия от доброволния пенсионен фонд.
10. клаузите относно изменение, допълнение и прекратяване на договора.
11. датата на сключване и влизане в сила на договора;

Сключване на осигурителен договор

Чл. 49. Осигурителният договор е безсрочен и се съставя и подписва в толкова екземпляра, колкото са страните по него.

Чл. 50. При сключване на договор за доброволно пенсионно осигуряване осигуреното лице, работодателят или другият осигурител получават, при поискване, заверено копие от Правилника на Дружеството, действателен към датата на сключване на договора.

Чл. 51. При сключване на осигурителни договори Дружеството може да ползва осигурителни посредници - физически и/или юридически лица.

Чл. 52. /отм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 53. /отм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 54. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Всяко физическо лице, навършило 16 години, може да сключи индивидуален договор за доброволно пенсионно осигуряване с Дружеството.

Определяне на лицата с право на наследствени плащания

Чл. 55. /1/ В осигурителните договори поименно се посочват лицата, които при смърт на осигурения имат право на наследствена пенсия, еднократно или разсрочено изплащане на средствата от партидата според условията на КСО.

/2/ Осигуреният има право да променя лицата по ал. 1.

Чл. 56. Ако няма такива посочени лица, при смърт на осигуреното лице средствата в индивидуалната му партида се дължат на наследниците по закон.

Осигурителен договор в полза на трето лице

Чл. 57. Осигурителният договор може да се сключи в полза на трето лице.

Чл. 58. При договори за осигуряване в полза на трето лице се посочват данните на лицето, в чиято полза се правят осигурителните вноски. Осигуреното лице в този случай декларира съгласието си да бъде осигурявано и определя в приложение към договора лицата, имащи право на наследствена пенсия, еднократно или разсрочено изплащане на средства от индивидуалната му осигурителна партида след неговата смърт.

Чл. 59. Работодател може да сключи договор за доброволно пенсионно осигуряване с Дружеството, който е в полза на осигурените лица, поименно посочени в Списък - приложение към договора.

Чл. 60. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Когато осигурителният договор се сключва между осигурител и Дружеството, той е в полза на осигуреното лице. В този случай се изисква предварително писмено съгласие от лицето, в чиято полза се сключва договорт.

Изменения и допълнения в осигурителния договор

Чл. 61. Изменения и допълнения в осигурителния договор се правят по взаимно писмено съгласие на страните.

Чл. 62. При изменения и допълнения в осигурителния договор, наложени от изменения и допълнения на този Правилник, същите влизат в сила от датата на влизане в сила на съответните промени в Правилника.

Прекратяване на осигурителен договор

Чл. 63. Осигурителният договор се прекратява:

1. /изм. и доп. – решение на ОС от 27.05.2004 г./ при еднократно изтегляне на цялата натрупана сума или в случаите на прехвърляне на всички натрупани средства по индивидуалната партида на съпруг или съпруга, на роднини по права линия от първа или втора степен в съответствие с чл.102 от Правилника.

2. /доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ при прехвърляне на всички натрупани средства в друг доброволен пенсионен фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество;

3. при смърт на осигуреното лице;

4. при взаимно писмено съгласие на страните;

5. /нова - решение на СД от 08.04.2011 г./ при смърт на друг осигурител – физическо лице.

Чл. 64. /1/ /изм.-решение на ОС от 27.05.2004 г./ Осигурителният договор се прекратява едностранно, без предизвестие, от осигуреното лице, работодател или друг осигурител при изпадане в несъстоятелност на Дружеството по смисъла на КСО.

/2/ /изм. и доп.– решение на ОС от 27.05.2004 г./ В случаите на несъстоятелност на Дружеството средствата, натрупани по индивидуалните партии на осигурените лица и пенсионерите, се прехвърлят в друг фонд за допълнително доброволно пенсионно осигуряване, управляван от друго пенсионноосигурително дружество. В едномесечен срок от извършването на прехвърлянето, дружеството в чийто фонд са прехвърлени средствата, уведомява осигурените лица, пенсионерите и осигурителите, които правят вноски за своя сметка, за извършеното прехвърляне. В едномесечен срок след уведомяването осигурените лица имат право да прехвърлят средствата си в избран от тях доброволен пенсионен фонд или да изтеглят от индивидуалната си партида средствата, натрупани от лични вноски.

/3/ В случаите когато работодател или друг осигурител е упражнил правото си по ал. 1, осигурените лица запазват правата си върху сумите по индивидуалните партии.

Чл. 65. /1/ /изм.-решение на ОС от 27.05.2004 г./ Осигурителният договор не може да бъде прекратен едностранно от Дружеството.

/2/ Осигурителният договор може да се прекрати едностранно от работодател или друг осигурител с едномесечно писмено предизвестие, заведено в Дружеството.

/3/ Индивидуалният осигурителен договор може да се прекрати едностранно от осигуреното лице с едномесечно писмено предизвестие, заведено в Дружеството.

/4/ В случаите по ал.2. и ал.3 осигурените лица запазват правата си върху натрупаните средства по индивидуалните осигурителни партии.

Пенсионен договор

/ново - решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 65а. /нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ При придобиване право на пенсия при условията на този Правилник между Дружеството и пенсионера се сключва пенсионен договор. Пенсионният договор задължително съдържа:

1. /изм. - решение на СД от 14.02.2007 г./ / наименованието, седалището, адреса на управление, търговската регистрация, номер, дата на пенсионната лицензия и единния идентификационен номер на Дружеството;

2. имената и личните данни на пенсионера и на лицата с право на наследствена пенсия;

3. вида и размера на пенсията и начина за нейното преизчисляване;

4. срока на получаване на пенсията;

5. реда и начина за изплащане на пенсията;

6. правата на наследниците на пенсионера;

7. реда и начина за предоставяне на информация на пенсионера;

8. разходи по плащането на пенсията;

9. условията за прекратяване на договора.

/2/ Пенсионният договор се изменя и допълва при изменения и допълнения в Правилника и в други случаи, предвидени в договора. Дружеството гарантира запазването на правата на лицата, получаващи допълнителна пенсия, когато измененията и допълненията в Правилника са влезли в сила след сключването на пенсионния договор.

/3/ Пенсионният договор се прекратява:

1. при изтичане срока на договора;

2. при смърт на пенсионера;

3. в други случаи, предвидени в договора.

РАЗДЕЛ 5

РЕД ЗА НАБИРАНЕ НА ОСИГУРИТЕЛНИ ВНОСКИ

Чл. 66. Размерът на осигурителните вноски се определя в осигурителния договор.

Чл. 67. Срокът за внасяне на осигурителните вноски се определя в осигурителния договор.

Чл. 68. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Когато осигурителните вноски се правят едновременно от осигуреното лице и работодателя или само от осигуреното лице, работодателят е длъжен по желание на осигуреното лице да удържа от трудовото му възнаграждение за съответния месец осигурителната вноска, която е за сметка на осигуреното лице, и да я превежда в Доброволния пенсионен фонд.

Чл. 69. Внасянето на осигурителни вноски от работодателя не задължава осигуреното лице да прави вноски за своя сметка.

Чл. 69а /1/ /изм. - решение на СД от 14.02.2007 г./ Вноските, които осигурените лица правят за своя сметка и в своя полза в Доброволния пенсионен фонд, могат да се приспадат от облагаемия им доход в размер, по ред и условия, предвидени в Закона за данъците върху доходите на физическите лица.

/2/ В случаите, когато вноските не се приспадат от облагаемия доход, при изплащането им, същите не се облагат.

/3/ Доходът от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд не подлежи на облагане.

РАЗДЕЛ 6

УСЛОВИЯ И РЕД ЗА ВОДЕНЕ НА ИНДИВИДУАЛНИТЕ ОСИГУРИТЕЛНИ ПАРТИДИ И ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИЗВЛЕЧЕНИЯ ОТ ТЯХ. ДЯЛОВЕ.

/доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Индивидуална партида

/ново – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 70. Всяко осигурено лице има индивидуална осигурителна партида. При наличие на повече от един договор за осигуряване натрупаните средства по всеки осигурителен договор се отчитат по отделни подпартиди.

Чл. 71. В индивидуалната осигурителна партида се отразяват: направените вноски по договора; събраните такси и удържки; разпределеният доход от инвестиции на Доброволния пенсионен фонд; прехвърлените средства на или от съпруг/съпруга и роднини по линия и до степен, определена в КСО; прехвърлените средства от или в друг доброволен пенсионен фонд; изплатените суми (еднократно или разсрочено) и изплатените пенсии.

Чл. 72. Индивидуална осигурителна партида се открива при: сключване на осигурителния договор; прехвърляне на средства от съпруг/съпруга и роднини по линия и до степен, определени в КСО; прехвърляне на средства от друг пенсионен фонд.

Чл. 73. /1/ /нова-решение на ОС от 27.05.2004 г./ Индивидуалната партида на всяко осигурено лице съдържа задължително информация за:

1. Трите имена, ЕГН и постоянен адрес на лицето;
2. /изм.- решение на СД от 14.02.2007 г./ Наименование и единния идентификационен номер или трите имена и ЕГН на осигурителя или на другия осигурител;
3. Номер и дата на осигурителния договор;
4. Дата и размер на постъпилите осигурителни вноски и броя дялове, съответстващи на всяка вноска и стойността на един дял, при която е определен броят на дяловете;
5. Дата и размер на прехвърлените средства от и към индивидуалната партида, броя дялове, съответстващи на прехвърлените средства, стойността на един дял, при която е определен броят на дяловете;
6. Дата и размер на изтеглените или изплатените средства, броя дялове, съответстващи на изтеглените или изплатените средства и стойността на един дял, при която е определен броят на дяловете;
7. Дата и размер на удържаните такси.

/2/ /нов – решение на ОС от 23.04.2004 г./ При сключване на пенсионен договор в партидата се отразяват номер и дата на пенсионния договор, трите имена и ЕГН на лицата с право на наследствена пенсия.

/3/ /предишен чл. 73/ Индивидуалната осигурителна партида се заверява с :

1. размера на определената в договора вноска, намален със съответната удържка по Раздел 8 от този Правилник;

2. размера на прехвърлени средства от съпруг/съпруга и роднини по линия и до степен, определени в КСО, или от друг пенсионен фонд;

3. /изм.– решение на ОС от 23.04.2004 г./ размера на реализирания доход от инвестициите на Доброволния пенсионен фонд, намален със съответната удържка по Раздел 8 на този Правилник, определен чрез механизма за изчисляване на стойността на един дял съгласно чл. 76а и чл. 76б.

/4/ /нова – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Вноските и средствата прехвърлени от друг доброволен пенсионен фонд се записват и натрупват по индивидуална партида на всяко осигурено лице към датата на постъпването им по сметката на Доброволния пенсионен фонд.

/5/ /нова-решение на ОС от 27.05.2004 г./В индивидуалната партида се водят отделно съгласно сключените договори:

1. средствата и дяловете от лични вноски;
2. средствата и дяловете от вноски на осигурителите, посочени в чл.230, ал.3, т.2 и т.3 от КСО;
3. средствата и дяловете от вноски на други осигурители – физически или юридически лица.

Чл. 74. Доходът от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд се натрупва и отчита по индивидуалните осигурителни партии от датата на постъпване на осигурителните вноски в Доброволния пенсионен фонд.

Чл. 75. Индивидуалната осигурителна партия се закрива при: еднократно изтегляне на натрупаните средства; прехвърляне на натрупаните средства в друг доброволен пенсионен фонд; прехвърляне на натрупаните средства в индивидуалните партии на съпруг/съпруга и роднини по линия и до степен, определени в КСО; изчерпване на средствата от партията при изплащане на пенсия.

Чл. 76. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Спирането на плащането на осигурителни вноски не води до закриване на индивидуалната осигурителна партия. В този случай върху натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партия продължава да се разпределя доходност от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд чрез механизма за определяне стойността на един дял.

Дялове

/ново – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 76 а /нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Считано от 01. 07. 2004 г. индивидуалните партии се водят в лева и в дялове.

/2/ Вноските в Доброволния пенсионен фонд, както и средствата, прехвърлени от друг доброволен пенсионен фонд, се отчитат в дялове и части от дялове.

/3/ Размерът на средствата, натрупани по индивидуалната партия на осигурено лице, се определя като произведение от броя дялове и стойността на един дял за съответния работен ден. Доходът от инвестирането на средствата се включва при определяне на стойността на един дял.

/4/ Дяловете са пропорционални равни части от нетните активи на Доброволния пенсионен фонд. Стойността на един дял се изчислява за всеки работен ден с точност до петия знак след десетичната точка и е валидна само за този ден. Стойността на един дял за работния ден се обявява от Дружеството до 18 ч. на същия ден в офисите на Дружеството и в интернет – страницата му.

/5/ Стойността на един дял, валидна за последния работен ден на всеки месец, се обявява в централен ежедневник на третия работен ден от следващия месец. Централният ежедневник се обявява в офисите на Дружеството и в интернет – страницата му.

Чл. 76 б /нов-решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Стойността на един дял за работния ден се изчислява, като стойността на нетните активи на Доброволния пенсионен фонд към края на предходния работен ден се раздели на общия брой на дяловете на Доброволния пенсионен фонд към края на предходния работен ден. Стойността на един дял, валидна за 01. 07. 2004 г., е 1 /един/ лев.

/2/ Общият брой на дяловете на Доброволния пенсионен фонд е равен на сумата от дяловете, записани по индивидуалните партии и дяловете в неперсонифицираната партия.

Чл. 76 в /нов-решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Броят дялове и части от дялове, в които са определени средствата, натрупани по индивидуалната партия на всяко осигурено лице, се увеличават с броя дялове и частите от дялове, съответстващи на всяка постъпила по индивидуалната партия нетна вноска или прехвърлена сума и се намаляват с броя дялове, съответстващи на всяко изтегляне, плащане от индивидуалната осигурителна партия или на прехвърлени средства в друг фонд.

/2/ Броят дялове и части от дялове, съответстващи на всяка постъпила по индивидуалната партия нетна вноска или прехвърлена сума, се изчисляват, като нетният размер на вноската или прехвърлената сума се раздели на стойността на един дял, валидна за деня на постъпването им.

Чл.76 г /изм. и доп. -решение на СД от 14.02.2007 г./ Броят на дяловете и частите от дялове, съответстващи на всяко плащане от индивидуалната партия по банков път или на всяко прехвърляне на средства в друг фонд, се определя, като сумата на дължимото плащане се раздели на стойността на един дял, валидна за деня, предхождащ деня на плащането или прехвърлянето. С така определения брой дялове и части от дялове се намалява броят дялове по партията.

Чл. 76 д /1/ /изм. и доп. -решение на СД от 14.02.2007 г./ При еднократно изплащане на средства от партията в брой, броят дялове и части от дялове, с които се намалява броят дялове по индивидуалната партия, се определя към момента на издаване на разпореждането за изплащане, като сумата на дължимото плащане се раздели на стойността на един дял, валидна за работния ден, предхождащ деня на издаване на разпореждането.

/2/ /изм. и доп. -решение на СД от 14.02.2007 г./ При разсрочено изплащане на средства от индивидуалната партия и изплащане на пенсии в брой, броят дялове и части от дялове, с които се намалява броят дялове по индивидуалната партия, се определя:

1. за първото плащане - към момента на издаване на разпореждането за изплащане, като сумата на дължимото плащане се раздели на стойността на един дял, валидна за работния ден, предхождащ деня на издаване на разпореждането за изплащане;

2. за всяко следващо плащане - към първия работен ден на месеца, през който то е дължимо, като сумата на плащането се раздели на стойността на един дял, валидна за последния работен ден на предходния месец.

Чл.76 е /нов-решение на ОС от 23.04.2004 г./ Броят дялове се води по индивидуалната осигурителна партида с точност до петия знак след десетичната точка.

Информация за индивидуалните осигурителни партии

Чл. 77. /изм. - решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Дружеството задължително изпраща на осигурените лица безплатно извлечение за състоянието на индивидуалната партида към 31 декември всяка година, в срок до 31 май на следващата година.

/2/ Публичното оповестяване на годишните резултати от дейността по управлението на фонда се извършва съгласно действащите нормативни изисквания.

Чл. 78. Осигурените лица имат право на информация за натрупаните средства по индивидуалните им осигурителни партии, постъпленията в индивидуалните осигурителни партии и изплатените суми от тях през календарната година, събраните такси и удържки от Дружеството и за разпределения доход от инвестирането на средствата на доброволния пенсионен фонд по индивидуалните осигурителни партии. При поискване от осигуреното лице тази информация се предоставя безплатно от Дружеството в писмен вид.

Чл. 79. Осигурените лица получават информацията по предходния член в писмен вид в срок до 15 дни от завеждането на съответната молба в Дружеството.

Чл. 80. Работодателят има право на информация за общата сума на направените вноски и встъпителни такси в полза на осигурените от него лица. Информацията се предоставя в срок до 15 дни от завеждането на съответната молба в Дружеството.

РАЗДЕЛ 7 НАЧИН ЗА РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ДОХОДА ОТ ИНВЕСТИРАНЕ НА АКТИВИТЕ НА ДОБРОВОЛНИЯ ПЕНСИОНЕН ФОНД

Чл. 81. /изм и доп. - решение на ОС от 27.05.2004 г, изм. и доп. с решение на СД от 07.03.2011 г.; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./

/1/ Дружеството разпределя всеки работен ден по индивидуалните осигурителни партии дохода, реализиран от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд, след удържане на таксата по чл.83, ал.1, т.3.

/2/ Дружеството може да разпределя допълнителен доход от инвестиране средствата на фонда за сметка на таксата по чл. 83, ал.1, т. 3 с решение на управителните органи на Дружеството.

Чл. 82 /отм. - решение на СД от 07.03.2011 г./

Чл. 82 а /нов – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Считано от 01. 07. 2004 г. доходът, реализиран от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд, се разпределя по индивидуалните осигурителни партии чрез механизма за определяне на стойността на един дял по реда на чл.76а-76б от Правилника.

РАЗДЕЛ 8 РАЗМЕР НА ТАКСИТЕ И УДРЪЖКИТЕ, СЪБИРАНИ ОТ ДРУЖЕСТВОТО

Чл. 83. /изм. – решение на СД от 07.03.2011 г./ За извършване на дейността по допълнителното доброволно пенсионно осигуряване Дружеството събира такси и удържки, предвидени в Кодекса са социално осигуряване, както следва:

1. еднократна встъпителна такса за откриване на индивидуална осигурителна партида;
2. удържка като процент от всяка осигурителна вноска;
3. инвестиционна такса като процент от реализираната положителна доходност;
4. такса при всяко прехвърляне на натрупани средства по индивидуалната осигурителна партида във фонд за допълнително доброволно пенсионно осигуряване, управляван от друго пенсионноосигурително дружество;
5. такса при изтегляне (изцяло или частично) на натрупаните средства по индивидуалната осигурителна партида.

Чл. 83 а /1/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г./ Дружеството събира встъпителна такса за откриване на индивидуална партида в Доброволния пенсионен фонд.

/2/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, изм. предишен чл.83, ал.1, т.1/ Размерът на таксата по ал.1 се определя, както следва:

1. по договор с работодател (осигурител):
 - а) 8 лева, за всеки осигурен по договор с работодател, осигуряващ до 150 лица, включително;
 - б) 5 лева за всеки осигурен по договор с работодател, осигуряващ от 151 до 300 лица, включително;

- в) 2 лева, за всеки осигурен по договор с работодател, осигуряващ над 300 лица.
2. по договор с лични вноски и по договор за осигуряване в полза на трето лице от друг осигурител встъпителната такса е 10 лева за всяко осигурено лице.
- /3/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г./ При едновременното възникване на основание за удържане на встъпителна такса по т.1 и т.2 се дължи по-малката по размер такса.
- /4/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, предишен чл.83, ал.2; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ Дружеството не събира встъпителна такса при прехвърляне на средства в индивидуална осигурителна партида на съпруг или съпруга, на роднини по права линия от първа или втора степен в Доброволния пенсионен фонд.
- /5/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, предишен чл.83, ал.5; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ Еднократна встъпителна такса не се събира за лица, които към момента на сключване на договор за доброволно пенсионно осигуряване имат средства по индивидуалната си партида в Доброволния пенсионен фонд.
- /6/ /нова – решение на СД от 08.04.2011 г, предишен чл.83, ал.2 и ал.5/ Дружеството не събира встъпителна такса при откриване на индивидуална партида в Доброволния пенсионен фонд в случаите на прехвърляне на средства от друг доброволен пенсионен фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество. Встъпителна такса не се събира и при откриване на индивидуална осигурителна партида на лица, които сключват осигурителен договор със задължение да правят вноски в Доброволния пенсионен фонд, и едновременно с това подават заявление за прехвърляне на средствата си от доброволен пенсионен фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество.
- Чл.83б /1/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г./ За осъществяване на дейността си Дружеството събира удържка от всяка постъпила вноска:
- /2/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, изм. - решение на СД от 08.04.2011 г; изм. предишен чл.83, ал.1, т.2/ Размерът на удържката се определя като процент от всяка постъпила вноска:
1. по договори с работодател (осигурител) размерът на удържката е:
 - а) 4.25 на сто, ако размерът на месечната вноска е до 60 лева;
 - б) 3.75 на сто, ако размерът на месечната вноска е от 60.01 лева до 120 лева;
 - в) 3.25 на сто, ако размерът на месечната вноска е над 120 лева;
 - г) /Решение на СД от 17.03.2008 г. , изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ 1.5 на сто по договор за доброволно пенсионно осигуряване от работодател, по който броят на осигурените лица, за които се превеждат месечно осигурителни вноски, е 2 000 или повече.
 2. /нова – решение на СД от 07.03.2011 г. , изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ по договори за доброволно пенсионно осигуряване с лични вноски, както и в случаите на договор в полза на трето лице от друг осигурител, удържката от всяка вноска е в размер на:
 - а) 4.25 на сто, ако размерът на месечната вноска е до 40 лева;
 - б) 4 на сто, ако размерът на месечната вноска е от 40.01 лева до 100 лева;
 - в) 3.75 на сто, ако размерът на месечната вноска е от 100.01 лева до 1000 лева;
 - г) 3.5 на сто, ако размерът на месечната вноска е над 1000 лева;
 - д) 3.25 на сто от всяка вноска, независимо от размера, когато натрупаните в партидата средства на осигуреното лице са в размер над 10 000 лева.
 3. /нова – решение на СД от 08.04.2011 г./ по договори с работодател (осигурител) и договори за доброволно пенсионно осигуряване с лични вноски, както и в случаите на договор в полза на трето лице от друг осигурител, по които вноските се правят за период, различен от един месец, се прилагат съответно т. 1 и 2 от тази алинея, като размерът на удържката се определя в зависимост от месечния еквивалент на вноската. Месечният еквивалент по смисъла на тази алинея е сумата, която се получава при разделянето на размера на вноската на броя месеци, включени в съответния период.
 4. /нова – решение на СД от 08.04.2011 г./ по договори с работодател (осигурител) и договори за доброволно пенсионно осигуряване с лични вноски, както и в случаите на договор в полза на трето лице от друг осигурител, при които вноската се извършва еднократно, удържката от тази еднократна вноска е в размер на:
 - а) 4 на сто, ако размерът на еднократната вноска е до 1000 лева;
 - б) 3.75 на сто, ако размерът на еднократната вноска е от 1000.01 лева до 10 000 лева;
 - в) 3.5 на сто, ако размерът на еднократната вноска е над 10 000 лева.
 - /3/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г.; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ При осигуряване по договор за доброволно пенсионно осигуряване от работодател (осигурител), когато месечните постъпления по договор с месечно плащане са над 10 000 лева, удържките по по ал.2, т.1, б."а", б."б" и б."в" се намаляват с 0.75 пункта, като удържката не може да бъде по-ниска от 3 на сто от месечната вноска. Намаленият размер на удържката по предходното изречение се прилага само в случаите, когато плащането е извършено в един ден, и се отнася за един определен месец.
 - /4/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г.; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ При осигуряване по договори за доброволно пенсионно осигуряване с лични вноски, както и в случаите на

договор в полза на трето лице от друг осигурител, удържката от всяка вноска се намалява с 0.50 пункта за месечните вноски след 48 четиридесет и осмата, като удържката не може да бъде по-ниска от 3 на сто от месечната вноска.

/5/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, предишен чл.83, ал. 2/ Дружеството не събира удържки по ал.2 при прехвърляне на средства от индивидуална осигурителна партида в индивидуална осигурителна партида на съпруг или съпруга, на роднини по права линия от първа или втора степен в Доброволния пенсионен фонд и при прехвърляне на средства от друг доброволен пенсионен фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество.

Чл. 83в /1/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, изм. предишен чл.83, ал.1, т.3/ За управлението на активите на Доброволния пенсионен фонд Дружеството събира инвестиционна такса в размер на 10 (десет) на сто от реализирания положителен доход от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд.

/2/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г.; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ Таксата по ал.1 се изчислява всеки работен ден, като с начислената такса се намалява стойността на нетните активи.

Чл.83 г /1/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, предишен чл.83, ал. 1, т.4; изм. и доп. - решение на СД от 08.04.2011 г./ Дружеството събира такса в размер на 5 лева при всяко изтегляне /изцяло или частично/ на натрупаните средства по индивидуалната осигурителна партида, извършено преди придобиване на право на допълнителна пенсия, при условията на Раздел 2.

/2/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, предишен чл.83, ал. 3; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ Дружеството не събира такса по ал.1 в случаите на изтегляне на средства поради несъгласие с изменения и допълнения в Правилника, както и в случаите на изтегляне на средства в случаите на преобразуване или прекратяване на Дружеството или на Доброволния пенсионен фонд.

83 д /1/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, предишен чл.83, ал.1, т.5/ Дружеството събира такса в размер на 20 лева при всяко прехвърляне /изцяло или частично/ на натрупаните средства по индивидуалната осигурителна партида в друг доброволен пенсионен фонд. Таксата се заплаща по банков път или на каса в офис на Дружеството до 10-то число на месеца, в който се прехвърлят средствата. В случай, че таксата не се заплати в срока по предходното изречение, Дружеството може да я удържи от средствата по индивидуалната осигурителна партида на осигурения. При прехвърляне на средства, натрупани по два или повече осигурителни договора, когато таксата не бъде заплатена в посочения по-горе срок, тя се удържа пропорционално на прехвърлените средства по всеки един от сключените от осигуреното лице или сключените в негова полза осигурителни договори, по които се прехвърлят средства.

/2/ /нова – решение на СД от 07.03.2011 г, предишен чл.83, ал.4/ Дружеството не събира такса по ал.1 в случаите на прехвърляне на средствата от индивидуална осигурителна партида поради несъгласие с изменения и допълнения в Правилника, както и в случаите на прехвърляне на средствата от индивидуална осигурителна партида при преобразуване или прекратяване на Дружеството или на Доброволния пенсионен фонд.

РАЗДЕЛ 9

УСЛОВИЯ, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНА ПЕНСИЯ, НА ЕДНОКРАТНИ И НА РАЗСРОЧЕНИ ИЗПЛАЩАНИЯ

/доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Условия и ред за изплащане на пенсия, на еднократно или на разсрочено изплащане

/ново – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 84. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ След възникване на правото по чл. 16 от този Правилник осигуреното лице подава Молба-декларация до Дружеството. В молбата се посочва желания вид пенсия, еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партида. Към молбата се прилагат необходимите документи, удостоверяващи правото на пенсия.

Чл. 85. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Дружеството разглежда Молбата в срок до 20 дни от завеждането ѝ в Дружеството, като при одобрение на Молбата издава Решение за еднократно изплащане, или подготвя пенсионен договор или договор за разсрочено изплащане.

Чл. 86. В случай, че някой от представените документи е грешен или непълен, както и при липсващ документ, Дружеството информира осигуреното лице за това до 10 дни след изтичане на срока по чл. 85 и го поканва да представи съответните изрядни документи. От датата на представяне на изрядните документи тече нов срок по чл. 85.

Чл. 87 /1/ /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ В случаите на еднократно изплащане на средства до 10 дни след изтичане на срока по чл. 85, Дружеството уведомява осигурения писмено за Решението за еднократно изплащане, за размера, сроковете и начина на изплащане. В случаите на

изплащане на пенсия, съответно при разсрочено изплащане, в срока по предходното изречение Дружеството подписва предложения на осигурения пенсионен договор, съответно договора за разсрочено изплащане.

/2/ /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Първата пенсия се отнася за месеца, през който е подписан пенсионният договор или за друг месец, определен в договора. Дружеството изплаща отпуснатите пенсии до 20-то число на месеца, следващ този, за който се полагат.

/3/ /доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Пенсията се изплаща по избран от осигуреното лице начин, който се посочва в Молбата-декларация по чл. 84 и в пенсионния договор.

/4/ Разходите за изплащане на отпуснати пенсии по банкова сметка в страната или на каса в офисите на Дружеството са за сметка на Дружеството.

/5/ /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Дружеството гарантира запазването на правата на лицата, получаващи допълнителна пенсия от Доброволния пенсионен фонд, в случаите на изменения и допълнения в Правилника, влезли в сила след сключване на пенсионния договор.

Чл. 88. В случаите на еднократно изплащане на натрупаните средства от индивидуалната осигурителна партида се прилагат сроковете по чл. 85 и чл. 86. Дружеството уведомява осигурения с писмено Решение.

Чл. 89. При отказ да уважи Молбата, Дружеството изпраща на осигурения мотивирано писмено решение в срок до 10 дни след изтичане на срока по чл.85.

Възражения от осигуреното лице

Чл. 90 /1/ Осигуреното лице има право на възражение срещу решенията по чл. 85, 88 и 89 в 10-дневен срок от получаване на съответното решение.

/2/ Възражението по ал. 1 се разглежда от изпълнителен директор на Дружеството, който се произнася с мотивирано решение в 10-дневен срок от завеждането му в Дружеството.

/3/ С решението по ал. 2 изпълнителният директор се произнася по същество, като уважава направените във възражението искания или оставя в сила решението по чл. 85, 88 или 89. Решението по ал. 2 се съобщава на осигуреното лице в 10-дневен срок от постановяването му.

/4/ Осигуреното лице има право на жалби и възражения по всички решения на Дружеството, които засягат неговите интереси.

/5/ Жалбите и възраженията се подават до изпълнителния директор на Дружеството, който ги разглежда и се произнася по тях в срока по чл. 90, ал. 2.

/6/ Дружеството е длъжно да информира осигуреното лице за решението на изпълнителния директор по ал.5 в 10-дневен срок от постановяването му.

/7/ /нова – решение на ОС от 27.05.2004 г./ Процедурата по обжалване на решенията на изпълнителния директор не изключва възможността за съдебна защита на правата на осигурените лица по общия исков ред.

Разсрочено изплащане на средства

Чл. 91. При разсрочено изплащане на средствата от индивидуалната осигурителна партида, осигуреното лице сключва с Дружеството Договор за разсрочено изплащане, с който се определят условията и реда за изплащане на средствата. В този случай не се издава Решение за отпускане на пенсия.

Наследственост

Чл. 92. /изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ При смърт на осигурено лице или на пенсионер условията и сроковете по този раздел се отнасят за лицата, имащи право на наследствена пенсия, на еднократно или разсрочено изплащане на средствата от индивидуалната осигурителна партида.

РАЗДЕЛ 10

УСЛОВИЯ, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ ИЛИ ИЗТЕГЛЯНЕ НА НАТРУПАНИТЕ СРЕДСТВА ИЛИ НА ЧАСТ ОТ ТЯХ ОТ ИНДИВИДУАЛНИТЕ ПАРТИДИ ПРЕДИ ПРИДОБИВАНЕ ПРАВО НА ДОПЪЛНИТЕЛНА ПЕНСИЯ

/изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Изтегляне на средства

/ново – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 93. Осигурените с лични вноски имат право да изтеглят натрупаните средства или част от тях от индивидуалната си осигурителна партида с подаване на Молба-декларация и допълнителните документи, описани в нея.

Чл. 94. Дружеството разглежда Молбата в срок до 20 дни от завеждането ѝ в Дружеството, като при одобрение на Молбата издава Решение за еднократно изплащане.

Чл. 95. В случай на представен в Дружеството грешен или непълен документ, както и при липсващ документ, Дружеството информира осигуреното лице за това до 10 дни след изтичане на срока по чл. 94 и го

поканва да представи съответните изрядни документи. От датата на следващото представяне на документите тече нов срок по чл. 94.

Чл. 96. До 10 дни след изтичане на срока по чл. 94 Дружеството издава писмено Решение за еднократно изплащане на средства от индивидуалната осигурителна партида и изплаща съответната сума.

Прехвърляне на средства от индивидуалната осигурителна партида

Чл. 97. /1/ Осигуреното лице има право да прехвърли натрупаните средства по индивидуалната партида или част от тях в друг доброволен пенсионен фонд, учреден и управляван от друго пенсионноосигурително дружество, не повече от веднъж в рамките на една календарна година.

/2/ Извън случаите по ал. 1 осигуреното лице има право да прехвърли натрупаните средства по индивидуалната партида в друг фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество, при несъгласие с извършени промени в Правилника, ако в тримесечен срок от уведомяването за промените по реда на Раздел 13 на Правилника, подаде заявление за това, освен ако тези промени произтичат от изменение в нормативната уредба.

/3/ В случай, че средствата на осигурените лица са прехвърлени в Доброволния пенсионен фонд поради преобразуване и/или прекратяване на дружество и/или фонд, в който са били осигурявани, те имат право да прехвърлят средствата си в друг, избран от тях доброволен пенсионен фонд. Правото им по предходното изречение се упражнява в едномесечен срок от датата на уведомяването им от страна на Дружеството, че средствата им са прехвърлени в Доброволния пенсионен фонд.

/4/ Осигуреното лице може да прехвърли по реда на ал.1 натрупаните средства за сметка на работодател, на лицата по чл. 230, ал.3, т.3 от КСО или на друг осигурител, ако в осигурителния договор не е ограничено правото му за прехвърляне. Ограничението на правото за прехвърляне не се прилага, когато осигурителния договор е прекратен или трудовото правоотношение, служебното правоотношение или договорът за управление и контрол на осигуреното лице са прекратени.

/5/ Редът и начинът за прехвърляне на натрупаните средства по индивидуалната партида от един в друг доброволен пенсионен фонд се определят с Наредба № 3 от 24.09.2003 г. на Комисията.

Чл. 97 а. /нов- решение на ОС от 29.07.2005 г./ При или по повод на промяна на участието или прехвърляне на средствата на осигурени лица при условията и по реда на Наредба № 3 от 24.09.2003 г. на Комисията и този правилник, Дружеството, неговите акционери или осигурителните посредници не могат да предоставят, да предлагат или да обещават под каквато и да е форма специални привилегии, подаръци, услуги или други облаги на осигурените лица.

Чл. 98. /1/ /изм. – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Осигурените лица, които желаят да прехвърлят средствата си в доброволен фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество, подават Заявление (по образец) до дружеството, управляващо фонда, в който желаят да прехвърлят средствата си. Подписът на осигуреното лице върху първия екземпляр на заявлението за прехвърляне на средства се удостоверява с нотариална заверка.

/2/ / изм.- решение на ОС от 30.06.2005 г./ След получаване на заявлението дружеството, в чийто фонд лицето желае да прехвърли средствата си, попълва определените за него данни, регистрира го и връща незабавно последния екземпляр от заявлението на лицето. Заявление, което е без нотариална заверка на подписа на осигуреното лице, с непопълнени или неправилно попълнени данни се връща на лицето, без да се регистрира. Заявление с поправки, зачертаване, изтриване или добавяне не се приема.

/3/ /изм.- решение на ОС от 30.06.2005 г./ При промяна на имената или единния граждански номер, с които осигуреното лице е регистрирано в Доброволния пенсионен фонд, към заявлението задължително се прилагат копия от документите, удостоверяващи промяната. В заявлението се описват приложените документи и промяната, която те удостоверяват. Пенсионноосигурителното дружество, в чийто фонд осигуреното лице желае да прехвърли средствата си, след получаване на заявлението, уведомява лицето за възможността да подаде възражение в случай че Дружеството постанови отказ за прехвърляне или отказ за разглеждане на заявлението, в това число за срока и начина за това.

Чл.99. /1/ /изм и доп. решение на ОС от 30.03.2005 г./ Дружеството отказва прехвърляне на лице, осигурено в Доброволния пенсионен фонд и подало заявление по реда на чл.98, когато:

1. не са изпълнени изискванията на чл. 97, ал.1-3;
2. в осигурителния договор е налице ограничение по чл. 236, ал. 1 от КСО.

/2/ /нова - решение на ОС от 30.03.2005 г./ Дружеството може да откаже разглеждането на заявление за прехвърляне, само когато:

1. /изм. - решение на ОС от 30.06.2005 г./ имената на лицето или единният му граждански номер не съвпадат с актуални данни в документите, с които разполага Дружеството и към заявлението не са приложени документите, които удостоверяват промяната в имената или ЕГН на лицето;

2. в заявлението не е отбелязано изрично основание за прехвърляне по чл.97, ал.1-3;

3. в заявлението не е записан номерът на осигурителния договор, отбелязаният номер не съпада с номера на документите на Дружеството или по този договор няма натрупани средства от посочения в заявлението източник на средства;

4. /отм. - решение на ОС от 30.06.2005 г./

5. /отм. - решение на ОС от 30.06.2005 г./

/3/ /нова- решение на ОС от 30.03.2005 г./ В случай че Дружеството постанови отказ, осигуреното лице може да получи заверено копие от заявлението за прехвърляне от дружеството, в което го е подало, и да подаде възражение за преразглеждане на отказа. Възражението се подава в 7 - дневен срок от датата, на която първият екземпляр на заявлението за прехвърляне след разглеждането му от Дружеството е върнат в дружеството, управляващо фонда, в който лицето желае да бъдат прехвърлени средствата му.

/4/ /нова- решение на ОС от 30.03.2005 г./ Възражението по ал.3 се подава до Дружеството, чрез дружеството, управляващо фонда, в който лицето желае да бъдат прехвърлени средствата му. Към възражението се прилагат първият екземпляр на заявлението и всички писмени доказателства, които го подкрепят.

/5/ /нова- решение на ОС от 30.03.2005 г./ Дружеството се произнася по подаденото възражение в 3-дневен срок от получаването му. Дружеството не разглежда възражения, подадени след срока по ал.3.

/6/ /нова- решение на ОС от 30.03.2005 г./ След преценка на представените доказателства и нововъзникналите обстоятелства Дружеството може да отмени отказа си изцяло или за част от средствата, или да го потвърди на същото или на ново основание. Дружеството уведомява осигуреното лице за решението си с писмо с обратна разписка в срока по ал.5.

Чл.100. /1/ /изм- решение на ОС от 11.04.2005 г./ В случай че Дружеството одобри прехвърлянето на средствата, включително в резултат на отмяна на постановен отказ по реда на чл.99, ал. 6, осигуреното лице сключва договор с дружеството, управляващо фонда, в който желае да бъдат прехвърлени средствата му или допълнително споразумение при наличие на сключен осигурителен договор. Договорът, съответно допълнителното споразумение, се сключва в 15-дневен срок след като дружеството, управляващо фонда, в който осигуреното лице желае да бъдат прехвърлени средствата му, получи първия екземпляр на одобреното заявление.

/2/ /изм- решение на ОС от 30.03.2005 г./ В случай че осигуреното лице не е сключило договор с дружеството, управляващо фонда, в който желае да бъдат прехвърлени средствата му, в срока определен в ал.1, процедурата по прехвърляне се прекратява и то може да подаде ново заявление за прехвърляне.

Чл.101. /1/ /изм- решение на ОС от 30.03.2005 г./ В случаите, когато Дружеството е одобрило заявлението за прехвърляне и осигуреното лице е сключило в срока по чл. 100, ал.1 договор с дружеството, управляващо фонда, в който желае да бъдат прехвърлени средствата му, Дружеството извършва прехвърляне на натрупаните средства по индивидуалната партида в изборания от осигуреното лице фонд на 15-то число на месеца, следващ месеца в който е започнала процедурата по прехвърляне, съгласно Наредба № 3 от 24.09.2003 г. на Комисията, или в първия работен ден след тази дата.

/2/ /отм- решение на ОС от 30.03.2005 г./

/3/ /изм- решение на ОС от 11.04.2005 г./ Размерът на средствата за прехвърляне на всяко лице се определя на база на стойността на един дял, валидна за работния ден, предхождащ деня на прехвърлянето след:

1. /отм.- решение на ОС от 30.03.2005 г./;

2. /отм.- решение на ОС от 30.03.2005 г./;

3. отразяване на всички вноски в индивидуалната партида, постъпили по сметката на Доброволния пенсионен фонд, до датата на прехвърлянето;

4. удържане на такса за прехвърляне, ако тя не е заплатена в срока по чл. 83, ал.1, т.5.

/4/ /изм- решение на ОС от 11.04.2005 г./ В срок до 7 работни дни от датата на прехвърлянето на средствата, Дружеството изпраща на всяко лице, чиито средства са прехвърлени, извлечение от индивидуалната му партида. Извлечението се изпраща с писмо с обратна разписка.

Чл. 102. Осигурените с лични вноски имат право да прехвърлят натрупаните средства или част от тях от индивидуалната си партида в индивидуална партида на съпруг или съпруга, на роднини по права линия от първа или втора степен със Споразумение за прехвърляне на средства от индивидуална партида, но не повече от веднъж в рамките на една календарна година.

Чл.103. Дружеството разглежда получените Споразумения в срок до 20 дни след завеждането им в Дружеството.

Чл. 104. В случай на представен в Дружеството грешен или непълен документ, както и при липсващ документ, Дружеството информира осигуреното лице за това и го поканва да представи съответните изрядни документи. От датата на следващото представяне на документите тече нов срок по чл. 94.

Чл. 105. Дружеството извършва съответното прехвърляне на средства от индивидуалната осигурителна партида към датата на завеждане на Споразумението в Дружеството.

Чл. 106. При несъгласие с изменения и допълнения на Правилника осигурените лица имат правата по чл. 97, ал.2.

РАЗДЕЛ 11
ЦЕЛИ И ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИНВЕСТИЦИОННАТА ПОЛИТИКА. МЕТОДИ И
ПЕРИОДИЧНОСТ НА ОЦЕНКА НА АКТИВИТЕ НА ДОБРОВОЛНИЯ ПЕНСИОНЕН ФОНД
/изм. и доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Цели и ограничения на инвестиционната политика

/Заглавие ново-решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл.106 а. /нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Средствата на Доброволния пенсионен фонд се инвестират при спазване на принципите на надеждност, ликвидност, доходност и диверсификация.

/2/ /нова – решение на СД от 14.02.2007, изм. и доп. с решение на СД от 07.03.2011г./ При определянето на целите Пенсионноосигурителното дружество отчита средната възраст на осигурените лица и рисковия им толеранс, както и текущите и бъдещи ликвидни нужди на Доброволния пенсионен фонд.

/3/ /изм. и доп. с решение на СД от 14.02.2007, изм. и доп. с решение на СД от 07.03.2011 г., предишна ал.2./ Основната цел на инвестиционната политика на Дружеството е дългосрочен ръст на стойността на активите, генериране на доход и инфлационна защита на средствата на осигурените лица, чрез постигане на оптимална доходност при умерено до умерено високо ниво на риск.

/4/ /нова - решение на решение на СД от 14.02.2007 г./ В допълнение към основната цел, Дружеството се стреми към реализиране на доходност над средната за фондовете за допълнително доброволно пенсионно осигуряване, публикувана от Комисията за финансов надзор.

/5/ /нова - решение на СД от 14.02.2007 г./ За постигане на гореспоменатите цели Дружеството следва активна стратегия на управление на активите.

/6/ /изм. и доп. - решение на СД от 14.02.2007 г., предишна ал.3./ Като част от ING Group N.V. Дружеството определя инвестиционната си политика съвместно с Инвестиционния Мениджмънт на ING Group N.V, базиран в Хага. Инвестиционната политика се одобрява от Комитета за управление на активите и пасивите на ING Group N.V. за Централна Европа

Чл. 106 б / изм. и доп. с решение на СД от 14.02.2007; изм.и доп. с решение на СД от 07.03.2011 г./ /1/ Средствата на Доброволния пенсионен фонд могат да бъдат инвестирани само в:

1. ценни книжа, издадени или гарантирани от държавата, задълженията, по които съставляват държавен или държавногарантиран дълг;

2. /изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ акции, извън посочените по т. 3 и 10, приети за търговия на регулиран пазар на ценни книжа, както и в права по § 1, т. 3 от допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа ;

3. акции на дружество със специална инвестиционна цел, лицензирано по реда на Закона за дружествата със специална инвестиционна цел, както и в права по § 1, т. 3 от допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа, издадени при увеличаване на капитала на дружеството;

4. общински ценни книжа, издадени от български общини съгласно Закона за общинския дълг;

5. (в сила от датата на влизане в сила на Договора за присъединяване на РБ към Европейския съюз относно изискването за кредитен рейтинг) банкови депозити в банки с кредитен рейтинг, получили разрешение да извършват банкова дейност на територията на Република България;

6. ипотечни облигации, издадени съгласно Закона за ипотечните облигации, приети за търговия на регулиран пазар на ценни книжа;

7. /нова - решение на СД от 07.03.2011 г./ корпоративни облигации, издадени или гарантирани от банки с над 50 на сто държавно участие, получили разрешение за извършване на банкова дейност съгласно законодателството на Република България или друга държава членка, с цел финансиране на дългосрочни и средносрочни инфраструктурни и инвестиционни проекти, за които в решението на общото събрание на акционерите и в предложението за сключване на облигационен заем е поето задължение да се иска приемане и да бъдат приети за търговия на регулиран пазар в срок не по-дълъг от 6 месеца от издаването им;

8. /предишна т.7/ корпоративни облигации, извън посочените в т. 6 и 7, приети за търговия на регулиран пазар на ценни книжа;

9. /предишна т.8; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ обезпечени корпоративни облигации, за които в решението на общото събрание на акционерите и в предложението за сключване на облигационен заем е поето задължение да се иска приемане и да бъдат приети за търговия на регулиран пазар в срок не по-дълъг от 6 месеца от издаването им и за които е предвидено да бъдат прилагани съответно разпоредбите на Закона за публичното предлагане на ценни книжа относно довереника на облигационерите и обезпечаване на публична емисия облигации;

10. /предишна т.9/ акции и/или дялове, издадени от колективни инвестиционни схеми по реда на Закона за публичното предлагане на ценни книжа ;
11. /предишна т.10/ дългови ценни книжа, издадени или гарантирани от:
- а) държави - членки или техни централни банки;
 - б) държави, посочени в наредба на комисията, или от техни централни банки;
 - в) Европейската централна банка или от Европейската инвестиционна банка;
12. /предишна т.11/ ценни книжа, приети за търговия на регулирани пазари на ценни книжа в държави - членки:
- а) дългови ценни книжа, издадени от чуждестранни общини;
 - б) дългови ценни книжа извън посочените в буква "а" и т. 11;
 - в) акции, включени в индекси на регулирани пазари на ценни книжа;
13. /предишна т.12/ ценни книжа, приети за търговия на регулирани пазари на ценни книжа в държави, посочени в наредба на комисията:
- а) квалифицирани дългови ценни книжа, издадени от чуждестранни общини;
 - б) квалифицирани дългови ценни книжа извън посочените в буква "а" и т. 11;
 - в) акции, включени в индекси на регулирани пазари на ценни книжа;
14. /предишна т.13/ акции и/или дялове на колективна инвестиционна схема, която инвестира само в ценни книжа и депозити по т. 1 - 9, 11, 12, 13 и 15 и чието седалище или седалището на управляващото я дружество се намира в държава - членка, съответно в държава, посочена в наредба на комисията;
15. /предишна т.14/ банкови депозити в банки с кредитен рейтинг, получили разрешение да извършват банкова дейност съгласно законодателството на държава - членка, или на държава, посочена в наредба на комисията;
16. /предишна т.15/ инвестиционни имоти в страната, в държава - членка.

/2/ /изм. – решение на СД от 07.03.2011 г.; изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ Делът на всеки един от активите по ал.1 в общите активи на Доброволния пенсионен фонд се определя в съответствие със следните ограничения:

№	Вид актив	Изисквания		
		Минимум	Максимум	База
1	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 1 и 11 (заедно и поотделно)	10%	60%	от активите
2	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 4, 12а и 13а (заедно и поотделно)	0%	10%	от активите
3	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 6	0%	30%	от активите
4	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 7, 8, 12б и 13б (заедно и поотделно)	0%	30%	от активите
5	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 2, 12в и 13в (заедно и поотделно)	10%	40%	от активите
6	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 10 и 14 (заедно и поотделно)	0%	50%	от активите
7	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 3	0%	10%	от активите
8	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 10 и 14, управлявани от едно и също управляващо дружество (заедно и поотделно)	0%	10%	от активите
9	Акции с право на глас на един емитент	0%	7%	от капитала на емитента
10	Инвестиции общо в активи по чл. 106 б /1/ т. 5 и 15 (заедно и поотделно)	2%	30%	от активите
11	Депозити в една банка	0%	5%	от активите
12	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 9	0%	10%	от активите
13	Ценни книжа издадени от един емитент (общо акции и облигации), с изключение на активите по чл. 106 б /1/ т. 1 и 11	0%	5%	от активите
14	Ценни книжа издадени от един емитент и свързани с него лица (общо акции и облигации), с	0%	10%	от активите

изключение на активите по чл. 106 б /1/ т. 1 и 11				
15	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 16	0%	10%	от активите
16	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 16, в един имот	0%	5%	от активите
17	Инвестиции в активи деноминирани във валута, различна от лев и евро	0%	30%	от активите
18	Репо сделки и обратни репо сделки	0%	5%	от активите

/3/ /изм. - решение на СД от 07.03.2011 г., изм. - решение на СД от 08.04.2011 г / Делът на различните класове активи (с фиксиран доход, с променлив доход и преки/непреки инвестиции в недвижими имоти) по чл. 106б, ал.1 в общите активи на фонда се определя, както следва:

№	Вид актив	Изисквания		
		Минимум	Максимум	База
1	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11а, 11б, 12а и 12б и 15	20%	87.5%	от активите
2	Инвестиции общо в активи по чл. 106 б /1/ т. 2, 12в и 13в и активи по чл. 106 б /1/ т. 10 и 14, инвестиращи в акции	10%	70%	от активите
3	Инвестиции в активи по чл. 106 б /1/ т. 3, секюритизиращи недвижими имоти и т. 16	2.5%	10%	от активите

/4/ /нова - решение на СД от 14.02.2007 г./ Текущата структура на портфейла във всеки момент се определя от комплекс от фактори като, но не само: промяна на средната възраст на осигурените лица, промяна на средната структура на портфейлите на доброволните пенсионните фондове, условията на финансовите пазари, и др.

/3/ /отм. - решение на СД от 14.02.2007 г./

/4/ /отм. - решение на СД от 14.02.2007 г./

Измерване, оценка и управление на риска

/Заглавие ново- решение на СД от 14.02.2007 г./

Чл. 106 в /1/ /нова - решение на СД от 07.03.2011 г./ В процеса на определянето на структурата и състава на инвестиционния портфейл на Доброволния пенсионен фонд Дружеството извършва анализ на финансовото състояние на и перспективите пред емитентите на ценни книжа, секторите в икономиката, както и на политическата и икономическа стабилност на отделните държави.

/2/ /нова - решение на СД от 07.03.2011 г./ Дружеството следва строга диверсификационна политика, съгласно която равнището на отделните видове рискове, свързани с характеристиките на ценните книжа, емитентите, секторите, пазарите и държавите, определя относителното тегло на отделните финансови инструменти в инвестиционния портфейл.

/3/ /нова – решение на СД от 14.02.2007 г., предишна ал.1/ В рамките на инвестиционния процес Дружеството оценява и наблюдава компонентите на пазарния риск: лихвен риск, валутен риск, риск свързан с инвестициите в акции, риск свързан с кредитния спред и риск свързан с инвестициите в недвижими имоти. При оценката на пазарния риск Дружеството следва утвърдената методика на ING Group N.V. за оценка на риска, която е в съответствие с общите принципи за оценка на риска в Европейския Съюз и взема под внимание съвкупната гама от инструменти на капиталовите пазари. Това гарантира прозрачност на инвестиционния процес, пълен мониторинг на пазарния риск и своевременна реакция при неблагоприятни пазарни тенденции.

/4/ /предишна ал.2/ Решенията за инвестиране в ценни книжа и в депозити се вземат след анализ на кредитния риск на емитента, респективно на депозитната институция, чрез използването на рейтингови модели за оценка на риска.

/5/ /предишна ал.3/ Дружеството прилага различни модели за оценка на риска на финансови институции и на нефинансови компании. В зависимост от получените резултати за самостоятелен и модифициран кредитен риск, респективно рейтинг, се определят и периодично се преразглеждат максималните тегла за инвестиции в специфичния кредитен риск, група или сектор.

/6/ /нова - решение на СД от 07.03.2011 г./ В процеса на вземане на инвестиционните решения, в допълнение към оценката на финансовите рискове Дружеството отчита и определени нефинансови рискове, свързани с емитентите на ценните книжа, секторите и държавите като, но не само, качество

на управлението, прозрачност, добра репутация и други. Дружеството стриктно следва „Политиката за социално отговорно управление и опазване на околната среда” на ING Group N.V. Политиката определя изискванията към качествата на емитентите и ограниченията за инвестиране в представители, чиято дейност е свързана с производство и търговия с оръжие, нарушаване на човешките права, увреждане на околната среда, експерименти с животни, хазарт и други.

/7/ /нова – решение на СД от 14.02.2007 г.; предишна ал.4/ Съветът на директорите на Дружеството утвърждава вътрешни правила за процедурите за наблюдение, измерване и управление на риска, свързан с инвестициите на Доброволния пенсионен фонд, и ги представя на заместник-председателя на Комисията в 7-дневен срок от тяхното утвърждаване, съответно изменение и допълнение. Правилата задължително съдържат описание на рисковете, свързани с активите на Доброволния пенсионен фонд, степента на инвестиционния риск, която е допустима за поемане от фонда, базовите активи на хеджиращите инструменти, описание на използваната методология за измерване на риска и др.

/8/ / нова – решение на СД от 14.02.2007 г.; предишна ал.5/ Предложенията за инвестиране са правят от портфолио мениджърите и инвестиционни консултанти на Дружеството въз основа на анализа на пазарните обстоятелства и оценка на риска по ал. 1, ал. 2 и ал. 3 и при спазване на правилата, одобрени от Съвета на директорите. Инвестиционните сделки се одобряват от ръководството на Дружеството въз основа на предложенията за инвестиране по предходното изречение и при спазване на мандата, определен в инвестиционната политика по чл.106а, ал.6.

Забрана за инвестиране и ограничения на сделките с активи на Доброволния пенсионен фонд

/Заглавие ново- решение СД от 14.02.2007 г./

Чл. 106 г /нов- решение на СД от 14.02.2007 г. /

/1/ Дружеството не може да инвестира средствата на Доброволния пенсионен фонд в:

1. ценни книжа, които не са напълно изплатени;
2. ценни книжа, издадени от Дружеството или от свързани с него лица;
3. ценни книжа, издадени от банката-попечител и инвестиционните посредници, обслужващи

Доброволния пенсионен фонд или свързани с тях лица;

/2/ Активите на Доброволния пенсионен фонд не могат да бъдат придобивани от:

1. Дружеството, което го управлява, с изключение на предвидените в закона случаи;
2. управляван от Дружеството фонд за допълнително пенсионно осигуряване;
3. член на управителен орган на Дружеството;

4. /изм. - решение на СД от 08.04.2011 г./ лице, с което Дружеството е сключило договор за **инвестиционни консултации относно финансови инструменти, отговарящо на изискванията на чл.12 от Закона за пазарите на финансови инструменти или** чл.202 от Закона за публичното предлагане на ценни книжа, или член на управителен или контролен орган на това лице;

5. свързани лица с лицата по т. 1 - 4.

/3/ Доброволният пенсионен фонд не може да придобива активи от лицата по ал. 2.

/4/ Забраната за придобиване по ал. 2 и 3 не се прилага в случаите на търговия на ценни книжа на регулиран пазар.

/5/ Дружеството не може да придобива или да прехвърля на регулиран пазар на ценни книжа от името и за сметка на Доброволния пенсионен фонд ценни книжа чрез кръстосани сделки и чрез сделки, които съгласно правилата за търговия на съответния регулиран пазар на ценни книжа подлежат единствено на регистриране на този пазар.

/6/ Не се допуска ползването на инвестиционните имоти, собственост на Доброволния пенсионен фонд, за нуждите на Дружеството и на свързаните с него лица.

Инвестиции в един емитент

/Заглавие ново- решение на СД от 14.02.2007 г./

Чл. 106 д /нов- решение на СД от 14.02.2007 г. /

/1/ Дружеството и Доброволният пенсионен фонд не могат поотделно да придобиват повече от 7 на сто от акциите на един емитент или участие, чрез което Дружеството или управляваните от него фондове за допълнително пенсионно осигуряване - заедно или поотделно - могат да определят пряко или непряко повече от половината от членовете на управителния орган или по друг начин да упражняват решаващо влияние върху вземането на решения във връзка с дейността на емитента.

/2/ Дружеството и Доброволният пенсионен фонд не могат да придобиват акции, издадени от един емитент.

Нарушаване на ограниченията

/Заглавие ново- решение на СД от 14.02.2007 г./

Чл.106 е /нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ /1/ Дружеството е длъжно да приведе активите на Доброволния пенсионен фонд в съответствие с изискванията на чл. 106 б, ал.2, 106 д и чл. 106 з от Правилника в тримесечен срок от датата на превишаване на съответното инвестиционно ограничение, когато то се дължи на:

1. промяна в пазарната цена или в цената, използвана за извършване на последваща оценка на актив на Доброволния пенсионен фонд;
2. промяна в общата стойност на активите на Доброволния пенсионен фонд;
3. придобиване на права по § 1, т. 3 от допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа от фонда в качеството му на акционер на даден емитент;
4. намаляване на капитала на даден емитент.

/2/ До привеждане на активите на Доброволния пенсионен фонд в съответствие с изискванията, Дружеството не може да придобива за сметка на фонда активи, по отношение на които е нарушено ограничението.

Забрана за получаване и предоставяне на заеми

/Заглавие ново- решение на СД от 14.02.2007 г./

Чл.106 ж /нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ Дружеството не може да получава, както и да предоставя, заеми от името и за сметка на Доброволния пенсионен фонд или да бъде гарант на трети лица с активите на фонда.

Репо сделки и обратни репо сделки

/Заглавие ново - решение на СД от 14.02.2007 г./

Чл. 106 з /нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ Дружеството може да сключва от името и за сметка на Доброволния пенсионен фонд репо сделки и обратни репо сделки с ценни книжа по чл. 106 б, ал. 1 общо в размер до 5 на сто от активите на фонда, определени към края на работния ден, предхождащ датата на сключване на последната репо сделка или на последната обратна репо сделка.

Сделки за намаляване на инвестиционния риск

/Заглавие ново- решение на СД от 14.02.2007 г./

Чл. 106 и /нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ /1/ С цел намаляване на инвестиционния риск, свързан с активите на Доброволния пенсионен фонд, Дружество може да сключва сделки, които предвиждат отлагане на изпълнението на задълженията по тях за определена бъдеща дата или срок. Такива сделки са:

1. сделките с фючърси, търгувани на регулирани пазари на ценни книжа в Република България, в държави - членки на Европейския съюз, или в други държави - страни по Споразумението за Европейско икономическо пространство, или на регулирани пазари на ценни книжа в държави, посочени в наредба на комисията;
2. сделките с опции, търгувани на регулирани пазари на ценни книжа в Република България, в държави - членки на Европейския съюз, или в други държави - страни по Споразумението за Европейско икономическо пространство, или на регулирани пазари на ценни книжа в държави, посочени в наредба на комисията;
3. форуърдните валутни договори;
4. лихвените суапови сделки.

/2/ Дружеството може да сключва хеджиращи сделки само в съответствие с Правилата по чл. 106 в, ал. 7.

Оповестяване на информация

/Заглавие ново - решение на СД от 14.02.2007 г./

Чл. 106 й /нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ Дружеството е длъжно до 31 март всяка година да публикува на своята страница в Интернет информация за обема и структурата на инвестициите по видове активи и емитенти на ценни книжа. Информацията се изготвя по данни към края на предходната година по утвърдени формат и изисквания от Заместник-председателят на Комисията.

Методи и периодичност на оценката на активите

/Заглавие ново-решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 107. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Дружеството извършва ежедневна, месечна и годишна оценка на активите на Доброволния пенсионен фонд по ред и начин определени с Наредба № 9 / 19.11.2003 г. на Комисията.

Чл. 108. /изм. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ При оценка на активите на Доброволния пенсионен фонд, Дружеството прилага методите, определени в Закона за счетоводството, Международните счетоводни стандарти и действащите законови и подзаконовни актове.

/2/ /нова - решение на ОС от 23.04.2004 г./ Считано от 1 юли 2004 година оценката на активите на Доброволния пенсионен фонд се извършва всеки работен ден въз основа на:

1. информация от банката-попечител на Доброволния пенсионен фонд за всички приключени операции с активите му за предходния ден;
2. извършено осчетоводяване на задълженията на Доброволния пенсионен фонд и на операциите с активите му за предходния работен ден;
3. информация за пазарните цени на активите към 18 ч. на предходния работен ден;
4. определяне на справедливата стойност на активите, които нямат пазарни цени, чрез използване на съответните приложими методи.

/3/ Съветът на директорите на Дружеството утвърждава правила за оценка на активите и пасивите на Дружеството и управляваните от него пенсионни фондове, съгласно изискванията на законовите и подзаконовите нормативни актове, които се одобряват от Заместник-председателя на Комисията.

Чл.108 а /нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Оценката на финансовите активи на Доброволния пенсионен фонд се извършва при спазване на следните изисквания:

1. при първоначално придобиване - по цена на придобиване, включваща и разходите по сделката;
2. /изм.-решение на СД от 14.02.2007 г./ при последващо оценяване – по справедлива стойност, в съответствие с реда и начина, определени в Наредба № 9 на Комисията.

/2/ Методите за определяне на справедливата стойност на финансовите активи, източниците и системите за събиране на ценова информация са определени в Правилата по чл. 108, ал.3.

/3/ /изм.-решение на СД от 07.03.2011 г./ При невъзможност за определяне на справедливата стойност чрез използване на цени от активен пазар, последващата оценка се извършва при използването на един от следните методи:

- а) метод на линейната интерполация – за български държавни облигации;
- б) метод на дисконтираните парични потоци – за облигации извън посочените в б. “а”;
- в) един от изброените методи за акции: метод на пазарните множители на дружества аналози чрез използване на модела на пазарните множители на дружество аналог; или метод на нетната балансова стойност на активите чрез използване на модела на нетната балансова стойност на активите; или метод на дисконтираните парични потоци чрез използване на модела на дисконтираните парични потоци на собствения капитал, модела на дисконтираните парични потоци на дружеството или модела на дисконтираните дивиденди.
- г) метод на Блек-Скоулс – за опции;
- д) или други методи, определени в правилата по чл. 108, ал.3.

Чл. 108 б /нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ Банковите депозити в левове и в чуждестранна валута, парите на каса, паричните средства по разплащателни сметки в левове и в чуждестранна валута и краткосрочните вземания се оценяват всеки работен ден към края на предходния работен ден, както следва:

- а) банковите депозити - по номиналната им стойност и полагащата се съгласно договора натрупана лихва;
- б) парите на каса - по номинална стойност;
- в) паричните средства по разплащателни сметки - по номинална стойност;
- г) /изм.-решение на СД от 14.02.2007 г. / краткосрочните вземания без определен лихвен процент или доход - по себестойност.
- д) /нова-решение на СД от 14.02.2007 г./ краткосрочните вземания с определен лихвен процент или доход - по себестойност, увеличена с полагащата се съгласно договора натрупана лихва или доход.

Чл. 108 в /изм.-решение на СД от 14.02.2007 г./ /1/ Инвестиционните имоти се оценяват при спазване на следните изисквания:

1. при първоначално придобиване на инвестиционните имоти - по цена на придобиване, включваща и разходите по сделката;
2. при последващо оценяване - по справедлива стойност.

/2/ / изм.- решение на СД от 14.02.2007 г, изм.-решение на СД от 07.03.2011 г./ Последващата оценка на инвестиционен имот по справедлива стойност се извършва към последния работен ден на всяко тримесечие от независим оценител, притежаващ правоспособност за извършване на оценка на недвижими имоти съгласно Закона за независимите оценители.

/3/ / отм. - решение на СД от 07.03.2011 г./

/4/ / отм. - решение на СД от 07.03.2011 г./

/5/ /нова-решение на СД от 14.02.2007 г./ Оценката по предходната алинея не може да бъде възложена на лице, което:

1. притежава пряко или чрез свързани лица акции в Дружеството;
2. е член на управителен или контролен орган на Дружеството;
3. е свързано лице с член на управителния или контролния орган на Дружеството или с лице, което притежава пряко или чрез свързани лица повече от 5 на сто от акциите на Дружеството;
4. е продавач на недвижимия имот, член на управителен или контролен орган, съдружник или акционер на продавача, както и свързано лице с продавача, с член на управителния или контролния му орган, с негов съдружник или акционер;
5. може да бъде повлияно от друга форма на зависимост или конфликт на интереси.

/6/ /нова-решение на СД от 14.02.2007 г./ Обстоятелствата по ал. 5 се удостоверяват от оценителите с декларация.

Чл. 108 г /нов- решение на СД от 14.02.2007 г./ /1/ Фючърсите и опциите се оценяват от Дружеството по последна цена на сключена с тях сделка за предходния работен ден при затваряне на регулирания пазар, на който те се търгуват.

/2/ При невъзможност да се приложи начинът за оценка по ал. 1 последващата оценка се извършва по общоприети подходящи модели за оценка, определени в правилата по чл. 108, ал.3.

/3/ Форуърдните валутни договори и договорите за лихвен суап, сключени за намаляване на инвестиционния риск, свързан с активите на пенсионните фондове, се оценяват по общоприети подходящи модели за оценка, определени в правилата по чл. 108, ал.3.

Чл. 108 д /нов- решение на СД от 14.02.2007 г./ /1/ Финансовите активи, деноминирани в чуждестранна валута, се преизчисляват в легова равностойност, определена по централния курс на Българската народна банка, валиден за деня, за който се отнася оценката.

/2/ Инвестиционните имоти, които се водят по справедлива стойност, изразена в чуждестранна валута, се преизчисляват в легова равностойност, определена по централния курс на Българската народна банка, който е бил в сила при определянето на тази стойност.

/3/ Всички разходи, свързани с оценката на активите и пасивите на Доброволния пенсионен фонд, са за сметка на Дружеството.

РАЗДЕЛ 12

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО, ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, РАБОТОДАТЕЛИТЕ, ДРУГИТЕ ОСИГУРИТЕЛИ И ОСИГУРИТЕЛНИТЕ ПОСРЕДНИЦИ

/доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./

Права и задължения на Дружеството

Чл. 109. Дружеството е длъжно:

1. да извършва дейността си в съответствие с КСО и законите на страната.
2. да управлява средствата на осигурения с грижата на добър търговец, при спазване принципите на надеждност, ликвидност, доходност и диверсификация на инвестициите.
3. да открие и поддържа индивидуална осигурителна партида на осигурения.
4. да разпределя дохода, реализиран от инвестиране на средствата на Доброволния пенсионен фонд по индивидуалните осигурителни партиди съгласно изискванията на КСО и този Правилник.
5. да предоставя на осигурения извлечения и информация за натрупаните му средства в индивидуалната осигурителна партида съгласно КСО и този Правилник.
6. /изм. - решение на ОС от 23.04.2004 г./ да изплаща съответния вид пенсия или да изплати еднократно или разсрочено натрупаните средства в индивидуалната осигурителна партида, съгласно този Правилник.
7. да предостави на придобилия пенсионни права съгласно този Правилник право на избор относно вида и начина на изплащане на пенсията.
8. да изплаща месечната пенсия в предвидените срокове.

Чл. 110. Дружеството няма право:

1. да взема едностранни решения, нарушаващи правата на осигурените лица, работодателите и другите осигурители;
2. да рекламира продукти и услуги, които не предоставя в момента;
3. да обещава бъдеща доходност;
4. да включва в рекламната си дейност лотарии;
5. /отм. - решение на ОС от 23.04.2004 г./
6. /отм. - решение на ОС от 23.04.2004 г./

Чл. 111. /изм. - решение на ОС от 23.04.2004 г./ Дружеството няма право да предоставя на трети лица информацията с която разполага за осигурените лица, пенсионерите, техните наследници и осигурителите с изключение на случаите, предвидени в закон.

Чл. 112. За извършване на дейността по допълнително доброволно пенсионно осигуряване Дружеството има право да събира такси и удържки в размер, ред и начин, определени в КСО и този Правилник.

Права и задължения на осигурените лица, работодателите и другите осигурители

Чл.113. Осигурените с лични вноски, работодателите и другите осигурители са длъжни:

1. да плащат осигурителни вноски в размер, срок и по начин, посочени в осигурителния договор;
2. да плащат на Дружеството съответните такси, съгласно КСО и този Правилник;
3. да уведомяват Дружеството в определения в договора срок за промени на факти, имащи отношение към осигурителния договор.

Чл. 114. Осигуреният има право на информация и извлечения от партидата си по реда на КСО и този Правилник.

Чл. 115. При поискване осигурителите получават информация за общия размер на преведените от тях осигурителни вноски и встъпителни такси в полза на всички осигурени от тях лица.

Чл. 116. С едномесечно писмено уведомление осигуреният, работодателят или третите лица – осигурители имат право да прекратят временно внасянето на осигурителни вноски, без това да налага прекратяване на договора. Не се изисква уведомление за подновяване плащането на вноските.

Чл. 117. Спирането на плащането на осигурителни вноски не води до ограничаване или загубване на пенсионни права на осигуреното лице.

Чл. 118. Осигуреният по свое желание може да продължи да прави осигурителни вноски и след настъпване на инвалидизация или навършване на възраст за придобиване право на пенсия за старост съгласно този Правилник.

Чл. 119. Осигуреният има право да изтегли натрупаните средства в индивидуалната си осигурителна партида от лични вноски или част от тях по всяко време, съгласно изискванията на този Правилник.

Чл. 120. /изм. - решение на ОС от 23.04.2004 г./ Средства от индивидуалната партида, натрупани от вноски на работодател, или част от тях, могат да се изтеглят от осигуреното лице само при условията на чл.16 от Правилника

Чл. 121. Лицата, получили средства в индивидуална осигурителна партида чрез прехвърляне от индивидуална осигурителна партида на съпруг/съпруга или роднина по линия и степен, определени в КСО, имат права на разпореждане с тези средства като с натрупани средства от лични вноски, при условията и реда на КСО и този Правилник.

Чл. 121 а /1/ /нов – решение на ОС от 27.05.2004 г./ При преобразуване на Дружеството чрез вливане, сливане, отделяне и разделяне или при преобразуване на ФОНДА чрез вливане или сливане, както и в случаите на прекратяване на Дружеството или ФОНДА, средствата на осигурените лица и на пенсионерите се прехвърлят в друг доброволен пенсионен фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество. В случаите по предходното изречение в едномесечен срок от извършването на прехвърлянето приемащото пенсионноосигурително дружество уведомява за прехвърлянето осигурените лица, пенсионерите и осигурителите, които правят вноски за своя сметка. В едномесечен срок от уведомяването по реда на предходното изречение осигурените лица имат право да прехвърлят средствата си в избран от тях доброволен пенсионен фонд.

/2/ За лицата, които не са упражнили правото си на прехвърляне на средствата си, се счита, че са потвърдили мълчаливо участието си във фонда, в който са прехвърлени средствата, натрупани по индивидуалната им партида, в резултат на преобразуването или прекратяването.

Консултативен съвет

Чл. 122. /доп. – решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Консултативният съвет е орган при Дружеството, представляващ и защитаващ интересите на лицата, осигурени в Доброволния пенсионен фонд.

/2/ /нова – решение на ОС от 23.04.2004 г./ Изискванията към състава, правата и задълженията на Консултативния съвет се определят с наредба на Министерски съвет.

Чл. 123. /изм. – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Броят на членовете на Консултативния съвет не може да бъде по-малък от 5 и по-голям от 11 души, като броят на представителите на осигурените лица и на пенсионерите трябва да е равен или да надвишава броя на представителите на осигурителите.

Чл. 124. /1/ /изм. – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Представителите на осигурените лица и на пенсионерите в Консултативния съвет се определят от Дружеството на принципа на случаен избор, като представителите на осигурените лица се избират между първите 20 лица с най-голям брой лични вноски и с най-голям размер натрупани средства от лични вноски по индивидуалната партия в Доброволния пенсионен фонд.

/2/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г. / Дружеството поканва осигурителите, които правят вноски за най-голям брой осигурени лица в Доброволния пенсионен фонд да посочат в определен срок свои представители. Ако в указания срок не бъдат посочени представители, Дружеството поканва следващите по ред осигурители, които правят вноски за най-голям брой осигурени лица в Доброволния пенсионен фонд.

/3 / /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Представителят на Дружеството в Консултативния съвет се определя с решение на Съвета на директорите.

Чл. 125. /1/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Членовете на Консултативния съвет трябва да отговарят на следните изисквания.

1. да са дееспособни физически лица;
2. да не са осъждани за умишлени престъпления от общ характер;
3. да не са лишени от право да заемат материалноотговорна длъжност;
4. да не са членове на управителни или контролни органи или служители на друго пенсионноосигурително дружество;
5. да не са членове на попечителски или консултативен съвет на фонд за допълнително пенсионно осигуряване, управляван от друго пенсионноосигурително дружество.

/2/ /нова - решение на ОС от 30.06.2005 г./ Членовете на Консултативния съвет удостоверяват изпълнението на изискванията по ал. 1 с декларация, като при всяка промяна на декларираните обстоятелства се задължават да уведомят съвета. Декларациите се съхраняват в Дружеството.

Чл. 126. /1/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Мандатът на членовете на Консултативния съвет е 5 години.

/2/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Мандатът на членовете на Консултативния съвет се прекратява предсрочно:

1. ако престанат да отговарят на някое от изискванията по чл.125, ал.1;
2. при трайна фактическа невъзможност да изпълняват задълженията си за повече от 6 месеца;
3. в случаите на разгласяване на факти или сведения, които са узнали при или по повод упражняване на функциите на съвета и които не са обществено известни;
4. по тяхна писмена молба – за представителите на осигурените лица и на пенсионерите;
5. с решение на осигурителя или Съвета на директорите на Дружеството – за определения от тях представител.

/3/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Избраният по съответния ред представител на мястото на предсрочно освободен член на Консултативния съвет довършва мандата му.

Чл. 127. /1/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Консултативният съвет приема правилник за дейността си.

/2/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Консултативния съвет провежда заседания най-малко веднъж на три месеца. Заседанията са редовни, ако на тях присъстват не по-малко две трети от членовете им.

/3/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ По покана на Консултативния съвет на заседанията им могат да присъстват представители на Комисията за финансов надзор, на Дружеството и експерти във връзка с конкретно обсъждани въпроси.

/4/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Решенията на Консултативния съвет имат препоръчителен характер за Дружеството.

Чл. 128. /нов – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Консултативният съвет осъществява следните функции:

1. следи за спазване на задълженията на Дружеството към осигурените лица и пенсионерите на ФОНДА;
2. разглежда жалби, молби и сигнали, свързани с нарушения на правата на осигурени лица и пенсионери в Доброволния пенсионен фонд, отправя питания и искания във връзка с тях до Дружеството и/или други институции и организации, както и съдейства за уреждане на възникнали спорове;
3. обсъжда годишния финансов отчет на Доброволния пенсионен фонд;
4. прави писмени предложения за подобряване на организацията и дейността на Дружеството по обслужване на осигурените лица и пенсионерите на Доброволния пенсионен фонд;
5. прави писмени предложения по други аспекти от дейността на Дружеството, които засягат правата на осигурените лица и пенсионерите на Доброволния пенсионен фонд;

6. изготвя годишен отчет за дейността си и го предоставя на Дружеството, управляващо Доброволния пенсионен фонд, и на Комисията за финансов надзор до 30 април следващата година, а за годината на изтичане на мандата му - до датата на изтичане на мандата.

Чл. 129. /1/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Консултативният съвет отправя предложения, питания и искания във връзка с осъществяваните от него функции, до Съвета на директорите на Дружеството.

/2/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Съветът на директорите е длъжен да обсъжда предложенията, питанията, исканията и годишния отчет на Консултативния съвет на първото си заседание след получаването им от Дружеството, да приеме решение по тях и да информира писмено председателя на Консултативния съвет в 7-дневен срок от датата на заседанието.

Чл. 130. /1/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Консултативният съвет има право на:

1. достъп до документацията на Дружеството, свързана с изпълнение на функциите му;
2. да изпраща свои членове на заседанията на Съвета на директорите на Дружеството, когато се разглеждат въпроси, по които е отправил предложения, питания и искания;
3. да прави предложения за изменения и допълнения на Правилника за организацията и дейността на Доброволния пенсионен фонд;
4. да прави предложения за подобряване дейността по допълнително пенсионно осигуряване в Доброволния пенсионен фонд;
5. да ползва безвъзмездно помещения, техническо оборудване и други материални условия, необходими за осъществяване на функциите му;
6. да изисква при изпълнение на функциите си съдействието на Дружеството;
7. /доп - решение на ОС от 29.07.2005 г./ да информира по подходящ начин обществеността за резултатите от своята дейност, включително на страницата на Дружеството в интернет.

/2/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Консултативният съвет е длъжен:

1. да проучи получените жалби, молби и сигнали, да предприеме необходимите действия, в това число да отговори писмено на съответните лица в 2 - месечен срок;
2. да информира незабавно заместник-председателя на Комисията за финансов надзор, ръководещ управление “Осигурителен надзор”, при основателно съмнение за извършени нарушения на осигурителното законодателство от страна на Дружеството, от негови служители или осигурителни посредници.

/3/ /нова – решение на ОС от 30.06.2005 г./ Членовете на Консултативния съвет не могат:

1. да разгласяват факти и сведения, които са узнали при или по повод на упражняване на функциите си по чл.128;
2. да използват положението си за получаване на придобивки или привилегии, освобождаване от задължения, както и избягване на последствията от свои или на друго незаконни действия;
3. да извършват лични услуги или да представляват или защитават интересите на физическо или юридическо лице в своята дейност или пред Дружеството, освен ако това не е в интерес на осигурените лица или пенсионери на Доброволния пенсионен фонд или не следва от изискванията на законодателството.

Права и задължения на осигурителните посредници

/Заглавие ново- решение на ОС от 01.04.2004 г./

Чл. 130 а /нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Осигурителните посредници-физически лица, и лицата, упълномощени от осигурителни посредници-юридически лица, имат право да сключват договори за допълнително доброволно пенсионно осигуряване от името и за сметка на Дружеството.

/2/ Не може да бъде осигурителен посредник или упълномощено от осигурителен посредник лице, което е извършвало или извършва охранителна или сходна с нея дейност, включително лице, което е било съдружник или акционер, както и член на управителен или контролен орган на търговско дружество, упражняващо охранителна или сходна на нея дейност.

/3/ Осигурителен посредник на Дружеството, както и лицата, упълномощени от осигурителни посредници-юридически лица, не могат да работят за други пенсионноосигурителни дружества.

Чл.130 б /нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ При осъществяване на дейността си осигурителните посредници са длъжни:

1. да спазват принципа на доброволността и добросъвестно да разясняват правата и задълженията на осигурените лица;
2. да пазят търговската тайна и търговския престиж на Дружеството;
3. да спазват принципите на лоялната конкуренция и да не извършват действия, уронващи престижа на другите пенсионноосигурителни дружества.

/2/ При осъществяване на дейността си осигурителните посредници са длъжни да се легитимират пред осигурените лица с документ, издаден от Дружеството.

/3/ Осигурителните посредници нямат право да предоставят на трети лица информацията, с която разполагат за осигурените лица, пенсионерите, техните наследници и осигурителите.

Чл. 130 в /нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ /1/ Осигурителните посредници имат право на възнаграждение за извършената от тях работа.

РАЗДЕЛ 13

УСЛОВИЯ И РЕД ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПЪЛНЕНИЯ В ПРАВИЛНИКА

Чл. 131. Предложения за изменения и допълнения в настоящия Правилник може да прави всеки от членовете на Съвета на директорите на Дружеството.

Чл. 132. /изм. - решение на СД от 14.02.2007 г./ Правилникът се изменя и допълва с решение на Съвета на директорите на Дружеството.

Чл. 133. /доп. - решение на ОС от 23.04.2004 г./ Измененията и допълненията на този Правилник влизат в сила след одобрение от Заместник – председателя на Комисията.

Чл. 134. /1/ /изм.и доп. – решение на ОС от 27.05.2004 г./ Съобщенията за изменения и допълнения в Правилника на Дружеството се публикуват в два централни ежедневника в 7-дневен срок от получаване на решението за одобрението му.

/2/ Дружеството уведомява работодателите за всяко изменение и допълнение в Правилника писмено в 5-дневен срок от влизането му в сила. Работодателите уведомяват осигурените от тях лица за изменението и допълнението в Правилника в петдневен срок от писменото им уведомяване от Дружеството.

/3/ Дружеството уведомява индивидуално осигурените лица и другите осигурители за всяко изменение и допълнение в Правилника посредством осигурителните посредници, чрез които са сключени съответните договори, в 10-дневен срок от влизането им в сила.

/4/ /нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ Съобщения за времето и мястото за достъп на осигурените лица до приети счетоводни баланси и друга информация, които съгласно нормативната уредба трябва да се представят на обществеността, се публикуват в два централни ежедневника.

/5/ /нова - решение на ОС от 27.05.2004 г./ В случаите на изменения и допълнения в нормативната уредба, регламентираща допълнителното пенсионно осигуряване, както и при изменения и допълнения в Правилника, Дружеството уведомява осигурените лица за промените чрез съобщение на електронната си страница на адрес www.ing.bg. Съобщението по предходното изречение и актуализираният текст на Правилника се публикуват на електронната страница в 7-дневен срок от промяната, съответно от уведомяването за одобрението на Правилника.

Чл. 135. При несъгласие с изменения и допълнения в Правилника, изразени пред Дружеството писмено в тримесечен срок от уведомяването по чл. 134, осигуреното лице има правата по чл. 97, ал.2 от този Правилник.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 1. По смисъла на този Правилник изброените по-долу термини имат следното значение:

/изм. - решение на ОС от 27.05.2004 г./ “Дружеството” е “АЙ ЕН ДЖИ Пенсионноосигурително дружество” ЕАД.

/изм- решение на ОС от 23.04.2004 г./ “Правилник” е Правилникът за организацията и дейността на “Ай Ен Джи Доброволен пенсионен фонд”

"Допълнителното доброволно пенсионно осигуряване с предварително определени вноски" е вид социално осигуряване, при което сумите, подлежащи на изплащане като пенсия, се определят от събраните по индивидуалните партии вноски и разпределените доходи от тяхното инвестиране.

/изм- решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Пенсионна схема" е конкретен финансов механизъм за определяне на пенсионни задължения и плащания, изчислени чрез статистически методи и актюерски разчети.

"Актюерски разчети" са разчети, извършени на базата на съвкупност от статистически методи и правила, които се прилагат за определяне на очаквания приход от бъдещи вноски и инвестиции, както и за определяне на дължимите суми за изплащане на бъдещите пенсии от пенсионноосигурителното дружество.

/отм. - решение на ОС от 23.04.2004 г./

/изм. - решение на ОС от 27.05.2004 г./ “Осигурен” е физическо лице, на чието име и в чиято осигурителна партида са внасяни или се внасят осигурителни вноски за допълнителна пенсия във ФОНДА при условия и по ред, определени в закон, Правилника и осигурителния договор.

/нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ “Пенсионер” е физическо лице, което получава допълнителна месечна пенсия при условията на този Правилник и пенсионния договор.

“Осигурител” е физическо лице, юридическо лице или друга организация, което прави вноски в полза на трети лица.

/изм- решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Друг осигурител" е физическо или юридическо лице, което прави осигурителни вноски в полза на лице, с което не е в трудови правоотношения или служебни правоотношения или с което няма сключен договор за възлагане на контрол или управление.

"Възраст" е възрастта на осигурения, определена според рождената дата по гражданския регистър.

"Закупуване на пенсионни права" е придобиване на право на пенсия чрез еднократна вноска.

"Еднократно изплащане" е сума, която се изплаща от Доброволния пенсионен фонд на осигуреното лице или на негов наследник по тяхно желание или при прекратяване на осигуряването, съгласно разпоредбите на КСО, този Правилник и осигурителния договор.

"Разсрочено изплащане" е форма на изплащане на натрупаните средства по индивидуалната партида на няколко части, съгласно сключен договор между осигурения или негов наследник и Дружеството.

/нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Пенсионен договор" е договорът, който се подписва между Дружеството и осигурено лице, придобило право на допълнителна месечна пенсия.

"Натрупани средства по индивидуална осигурителна партида" е размерът на натрупаните средства в индивидуална осигурителна партида на осигуреното лице, формиран от осигурителните вноски, прехвърлени средства от съпруг, съпруга или роднини по права линия от първа или втора степен, прехвърлени средства от друг доброволен пенсионен фонд и разпределения доход от инвестиране на средствата на Доброволния пенсионен фонд, намален със съответните такси и удържки по този Правилник.

/изм- решение на ОС от 27.05.2004 г./ "Технически лихвен процент" е лихвен процент, който се прилага при изчисляване размера на пенсиите и на пенсионните резерви.

"Наследник" по смисъла на този Правилник е лице с право на наследствена пенсия, посочено от осигурения в осигурителния договор, а ако няма такава – наследникът на осигурения по закон.

"Комисията" е Комисията за финансов надзор, която е специализиран държавен орган, осъществяващ регулиране и надзор върху дейността на Дружеството и Доброволния пенсионен фонд.

/нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Заместник-председателят" е заместник-председателя на Комисията за финансов надзор, ръководещ управление "Осигурителен надзор".

/нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Нетни активи" са стойността на активите на Доброволния пенсионен фонд, намалени със задълженията към Дружеството за такси и удържки, начислените суми за изплащания в брой на осигурени лица и пенсионери и други задължения, различни от задължения към осигурените лица и пенсионерите.

/нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Неперсонифицирана партида" е партида в Доброволния пенсионен фонд, водена в лева и счетоводни дялове, в която се отчитат неперсонифицираните суми от вноски на осигурени лица до момента на персонификацията на лицата.

/нов-решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Нетна вноска" е постъпилата в Доброволния пенсионен фонд вноска, намалена с дължимите такси и удържки, съгласно този Правилник.

/нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Емитент" е лицето, задължено по ценните книжа, които са приети за търговия на регулиран пазар на ценни книжа.

/нов- решение на ОС от 23.04.2004 г./ "Свързани лица" са:

а) /изм.-решение на СД от 14.02.2007 г./ лица, едно от които контролира **другото** лице или негово дъщерно дружество;

б) лицата, чиято дейност се контролира от трето лице;

в) лицата, които съвместно контролират трето лице;

г) /изм.-решение на СД от 14.02.2007 г./ съпрузите, роднините по права линия без ограничения, роднините по сребрена линия до четвърта степен включително и роднините по сватовство до трета степен включително;

д) /нова - решение на СД от 14.02.2007 г./ лицата, едното от които притежава пряко или чрез контролирано лице 20 или повече на сто от капитала или от броя на гласовете в общото събрание на друго юридическо лице.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Контрол" е налице, когато едно лице:

а) притежава, включително чрез дъщерно дружество или по силата на споразумение с друго лице, над 50 на сто от броя на гласовете в общото събрание на едно дружество или друго юридическо лице, или

б) може да определя пряко или непряко повече от половината от членовете на управителния или контролния орган на едно юридическо лице, или

в) по силата на закон, устройствен акт или споразумение управлява, представлява и/или определя инвестиционната политика на друго лице, или

г) може по друг начин да упражнява решаващо влияние върху вземането на решения във връзка с дейността на юридическо лице.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Обезпечени корпоративни облигации" е емисия облигации, за която е предвидено обезпечение в размер не по-малък от 100 на сто от стойността на вземанията по главницата.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Репо сделка" и "Обратна репо сделка" е всяко

споразумение, при което се прехвърлят ценни книжа, като се поема ангажимент за обратното им изкупуване (или замяна с ценни книжа със същите характеристики) по определена цена на определена бъдеща дата или на дата, която ще бъде определена от прехвърлителя. Споразумението е репо сделка за страната, продаваща ценните книжа, и обратна репо сделка за страната, която ги купува.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г. / "Колективна инвестиционна схема" е предприятие по смисъла на § 1, т. 26 от допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Кръстосана сделка" е сделка от две насрещно изпълними поръчки, въведени от един и същ член на регулиран пазар на ценни книжа.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Квалифицирани дългови ценни книжа" са дългови ценни книжа с инвестиционен кредитен рейтинг, присъден от международно призната рейтингова агенция.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Опция" е ценна книжа, която изразява правото за закупуване или продажба на определен брой ценни книжа по предварително фиксирана цена до изтичането на определен срок или на определена дата.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Фючърс" е ценна книжа, която изразява правото и задължението за закупуване или продажба на определен брой ценни книжа по предварително фиксирана цена на определена дата.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Форуръден валутен договор" е договор за покупко-продажба на определено количество чуждестранна валута на точно определена бъдеща дата по предварително уговорен валутен курс и условия за изпълнение.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г./ "Инвестиционен имот" е земя, вещно право върху земя, сграда и/или части от сграда, които се придобиват с цел получаване на приходи от:

а) наем, лизинг, аренда;

б) продажба;

в) увеличаване на стойността чрез застрояване, пристрояване и надстрояване или извършване на подобрения с цел предоставянето на имота за управление.

/нов - решение на СД от 14.02.2007 г. / "Лихвена суапова сделка" е договор между две страни за размяна на базиращи се на условна главница лихвени плащания за определен период.

§ 2. Тълкуване на текстове: освен в случаите, в които контекстът го изисква, думите употребявани в единствено число, се отнасят и за множествено число и обратно, а думите, употребявани в мъжки род се отнасят и за женски род и обратно.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 3. /нов - решение на ОС от 23.04.2004 г./ Отчитането на натрупаните средства по индивидуалните партии на осигурените лица в дялове се въвежда от 01.07.2004 година.

§ 4. /изм. и доп. - решение на ОС от 11.04.2005 г./ Този Правилник е приет с решение на Съвета на директорите на Дружеството на 14 юли 2000 г., изменен и допълнен с решение на Съвета на директорите на 31 август 2000 г., изменен и допълнен с решение на Съвета на директорите на 9 април 2001 г., изменен и допълнен с решение на Съвета на директорите на 17 май 2002 г., изменен и допълнен с решение на Общото събрание на акционерите на 8 януари 2004 г. изменен и допълнен с решение на Общото събрание на акционерите на 23.04.2004 г., изменен и допълнен с решение на Общото събрание на акционерите на 27.05.2004 г., изменен и допълнен с решение на Общото събрание на акционерите на 30.03.2005 г. и решение на Общото събрание на акционерите на 11.04.2005 г., изменен и допълнен с решение на Общото събрание на акционерите на 30.06.2005 г. и с решение на Общото събрание на акционерите на 29.07.2005 г., изменен и допълнен с решение на Съвета на директорите от 14.02.2007 г, изменен и допълнен с решение на Съвета на директорите от 17.03.2008 г., **изменен и допълнен с решение на Съвета на директорите от 07.03.2011 г., изменен и допълнен с решение на Съвета на директорите от 08.04.2011 г., в съответствие с действащото към момента българско законодателство и Устава на "АЙ ЕН ДЖИ Пенсионноосигурително дружество" ЕАД.**

§ 4а /нов – решение на Съвета на директорите от 07.03.2011 г./ Измененията и допълненията в Раздел 8 от този Правилник („РАЗМЕР НА ТАКСИТЕ И УДРЪЖКИТЕ, СЪБИРАНИ ОТ ДРУЖЕСТВОТО“) влизат в сила на 01.06.2011 г.

§ 5. Разпоредбите на Правилника се прилагат, доколкото в закон или друг нормативен акт не бъдат установени други правила, които са задължителни за допълнителното доброволно пенсионно осигуряване в страната.

§ 6. За неуредените в настоящия Правилник въпроси се прилагат разпоредбите на КСО и наредбите за приложението му.